

三代實錄

共六

和書門			
二〇二五	一五五	六三二	六
類	號	函	架
冊	架	函	號

内閣文庫			
二〇二五	一五五	六三二	六
和書	類	號	架
冊	架	函	號

内閣文庫	
番號	和 20251
冊數	6 (2)
函號	137 162

五至八



綴じ部(喉部分)の文字等が開きが不鮮明な場所あり

日本三代實錄卷第五 起貞觀三年正月盡十二月

左大臣從二位兼行左近衛大將藤原朝臣時子等奏 再撰

三年春正月丙子朔 天皇不受朝賀雨也

御前殿賜宴侍臣奏七 耀婚藏承厚薄服赤

魚奉音樂賜被並加儀 四日己卯可司獻

剛卯杖 天皇不御前殿付内侍奏 七日

壬子 天皇御豐樂觀音馬賜宴奏樂如常

儀賜錄有差 八日癸未於大極殿始論最

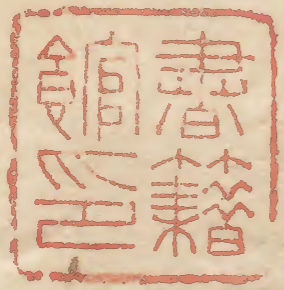
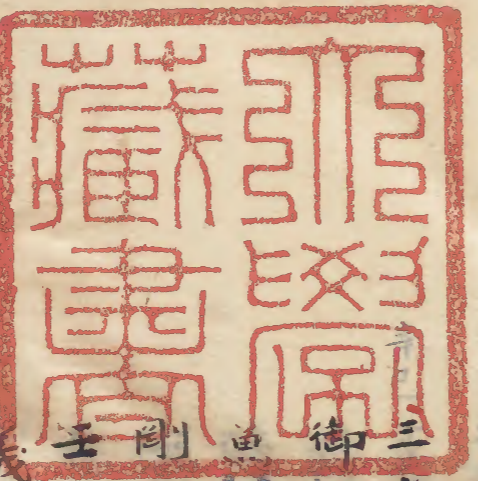
勝五經以興 福寺僧傳燈大法師位春德為

講師 九日甲申地震 十三日戊子奏議

從三位行左大弁兼左衛門督兼作守藤原

朝臣氏崇為中納言左衛門督如故散位從

四位下正躬王為奏議正四位下行右大弁



兼左近衛中將倫前守藤原朝臣良繩為左
大守左近衛中將倫前守如故正四位下行
勘解由長官兼式部大輔信濃守南河朝臣
年名為右大守勘解由長官信濃守如故
議從四位上春澄朝臣良繩為式部大輔從
四位下行權左中守兼式部少輔大板朝臣
音人為左中守從五位上行民部少輔藤原
朝臣善根為民部少輔從五位上守治部大
輔藤原朝臣本雄為大藏大輔散位從五位
下丹墀真人身梶為少輔從四位下行撰津
守紀朝臣今守為山城守散位外從五位下
多采宿祢弟益為介從五位下在原朝臣安

貞為大和權守從五位下藤原朝臣秀雄為
河內守撰津權守從五位上安信朝臣貞行
為正守散位從四位上源朝臣冷為伊勢守
從五位上行皇太后宮亮三統宿祢真淨為
外本官如故散位從五位下藤原朝臣良近
為權介外從五位下善道朝臣繼根為伊豆
守三品行式部卿仲野親王為上總太守式
部卿如故散位從五位下橋朝臣吉雄為信濃權守從五位下行內藏助紀朝臣
冬雄為介散位從四位上基棟王為下野權
守從五位下伴宿祢河胃為介從四位下行
越中守房世王為越前權守從五位下守大
判事橋朝臣春成為越中權守河內守大江
朝臣為介散位從五位下高橋朝臣文室麻

呂為越後介從四位下行左中弁兼大藏大
南高階真人峯緒為丹波守散位從五位上
文室朝臣望科為丹後守大藏少南從五位
下藤原朝臣正世為因幡介大監物從五位
下藤原朝臣秋雄為播磨權介從五位下行
陽和權助阴阳博士滋岳朝臣列人為權大
掾餘官如故左近衛中將從四位下源朝臣
興為兼養作守參議正四位下行左兵衛督
兼伊勢守源朝臣多為備前守右兵衛督如
故散位從五位下小野朝臣國梁為備後介
從五位下藤原朝臣國經為權介從五位上
藤原朝臣開主為安藝守從五位下紀朝臣
春常為長門守外從五位下菅野朝臣高松
為紀伊介從四位上行彈正次弼茂世王為
阿波守從五位上守左近衛少將藤原朝臣
有真為介少將如故從四位下行民部大南
豐前王為伊予守從五位下守左近衛權少
將藤原朝臣山蔭為介少將如故大藏卿正
四位下源朝臣生為筑前守宮内大兼正六
位上大原真人安雄去年十一月六日開賜
爵之日式部省引列於庭中而内記漏脫不
書位記遂以空還然而勅賜着緋是日進
賜從五位下告身授無位長岑宿祢良子從
五位下十四日己丑大極殿齋會早僧綱以
下奉泰内殿論義如常十六日辛卯帝御
前殿賜宴侍臣踏歌賜錄如常十七日壬

辰降雨於豐樂殿行射禮上^不臨御勅公卿
令監射焉^國廿日乙未出雲上言渤海國使
李居等^正一百五人自隱岐國來着嶋根郡
止一日丙申內宴近臣文人賦記內教坊奏
樂如常儀賜^祿錄有差授雅樂少允正六位上
和迓部大田麻呂外從五位下大田麻呂工
於吹笛者也是日宣詔山城河內和泉檉津
及七道諸國司近來奉後理東大寺大毗盧
遮那佛功丈既成仍來三月十四日當設元
遮之大會極莊嚴之妙^能宣自十一日至廿
日禁斷殺生至會日於國分二寺各開齋會
請集部內僧尼普及^爲供養其^料斷物使用正稅
其太宰府於觀音寺修之令導師具演事由

兼令會集僧尼俱稱讚盧舍那佛号乃至無
知小民教作是念我寺知識所奉修理毗盧
舍那今日至心應奉供養我亦運心專念同
乾廣作功德但先帝准據本願天皇之弘
願以八幡大菩薩為主天下名神及万民為
知識衆初^作行修理今至當此其事遂成始終
雖殊德業惟一然則使八幡大菩薩別得解
脫分諸餘名神神力自在本願天皇及先
帝御靈乃至開闢以來登遐聖靈同賴薰修
早開覺花爰及當今表裏夷晏風雨^順澤年
穀豐稔以此為基當遍法界不論自他^終修證
菩提焉下知出雲國司云渤海客徒依例供
給但旧用稻今度特以穀春充^止八日癸

卯散位正六位上藤原朝臣春景兵部少錄
正七位下葛井連善宗為領渤海客使播磨
省大初位上春日朝臣宅成為通事勅竟
使事之間藤原春景宜稱但馬權介葛井善
宗稱因幡權掾二月乙巳朔日有蝕之二
日丙午侵陸奥國守從五位上坂上大宿禰
當道介從五位下伴宿禰春宗及掾已下記
事以上公辭以前守從五位上文室朝臣有
真解由不守過程限也前守有真記事葛木
種主等科公事稽留罪以程限之內不分付
官物也三日丁未攝津國豐嶋郡古荒田
五十七町賜二品兵部卿忠良親王四日
戊申祈年祭并春日祭如常七日辛亥遣

祀也

唐使者向攝津國住吉神社奉神室授信濃
國正六位上國業比賣神從五位下先是今
奉為先帝寫金字大般若經一部是日於內
殿屈諸百僧奉讀被經限三日訖授外從五
位下錦部連清刀自從五位下十日甲寅
讀經事畢百僧罷還各施度者一人所司有
布施之外以內藏寮給錦布如觀焉十一
日乙卯大原野祭如常十三日丁巳釋奠
如常讚岐國從五位上田村神列於官社
十六日庚申散位從五位下和氣朝臣巨範
為中務少甫從五位下伴宿禰益友為大監
物從五位上行宮內少甫源朝臣同為大學
頭從五位上行中務少甫源朝臣包為治部

部大輔正五位上行大學頭豐階真人安人
為刑部大南散位從五位下攝朝臣主雄為
大判事主計頭從五位上兼行木工助等博
士有宗宿祿益門為木工權頭頭主計頭等
博士如故外從五位下行木工權少允志紀
縣主貞成為助參議正四位下正躬王為潭
正大弼從五位下行主殿權助藤原朝臣水
谷為齋院長官權助如故散位從五位下清
原真人惟岳為勅解由次官從五位上行武
藏介子朝臣春香為權守從五位下行武藏
權介佐伯宿祿子房為介 十八日壬戌皇
太后臨御太政大臣東京深殿弟王公以下
莫不畢會感設希饌終日歡雅樂寮奉音樂
賜親王以下五位以上衣被緋諸司六位以
下及女孺等賜祿有差夜分之後還御本宮
太后可御鳳輦而今日用牛車 十九日癸
亥授外從五位下行年人 長連藤原良
從五位下至殿允正八位下伴大田宿祿常
雄外從五位下元位上毛野朝臣滋子從五
位下昨日皇太后御太政大臣弟仍有此賞
藤原麻呂已下大臣家之人也 廿一日乙丑
詔山城河內和泉攝津七道諸國司云未三
月十四日當設无遮大會奉供養東大寺大
毗盧舍那佛宜令彼日會年人授十善戒
廿五日己巳皇太后向大原野神社奉幣御
牛車以藤原氏六位已下為御車從者是日

以固防守從五位下藤原朝臣直道為少納言散位從五位上藤原朝臣諸葛為中務少輔南齋院長官從五位下兼行主殿權助藤原朝臣水谷為侍從餘官如故從五位下行侍醫兼醫博士駿河介興道宿祢名繼為內藥正侍醫駿河介如故從五位上行中務少輔和氣朝臣巨範為大藏少輔從五位下行越中外大板朝臣直臣為駿河權守從五位上守左近衛少將兼行近江權介藤原朝臣良尚為正介少將如故外從五位下行紀伊介菅野朝臣高松為越中外大藏少輔從五位下丹墀真人茅柅為周防守詔大納言兼行右近衛大將源朝臣定聰以私鷹鷄谷二聯遊猶山墻河內和泉松津等國禁野之外山九日癸酉皇太后落謫入道文德天皇女御從一位藤原朝臣古子相從出家叅議從四位上行大宰大貳清原真人岑成卒岑成者左京人贈一品舍人親王之後也曾祖二世從四位上守部王祖從五位下猪名王父无位弟村王岑成是弟村之子也天長五年為近江大掾六年授從五位下為筑後守七年二月母憂去職其年十月拜近江介九年加從五位上岑成本名養能至于十年六月賜姓清原真人改名為岑成十一月加正五位上承和元年授從四位下十一年為越前守赴任之後取暇入京隱居不出所司

姜聞官當解任免從四位下之階十三年授
正五位下十四年春拜大和守嘉祥元年授
從四位下為彈正大弼遷為左中弁仁壽二
年出為越前守八月留為彈正大弼齋衛二
年進從四位上除右大弁天安元年遷大藏
卿二年兼因幡守貞觀元年拜奏議二年為
太宰大貳卒於官卒成立性清直不拘小節
初為大和守盛造官舍改有能谷至于為大
貳西府倉屋破壞特甚有意倏造不遑寧居
伐神社之木充結構之用或人諫云此神見
插有靈崇谷所致不利於人卒成拒而不肯
強令伐取因此受病不幾而卒時年六十三
○三月乙亥朔預霜 二日丙子御齋燒如

常 四日戊寅自一日蒲類降 六日庚辰
授阿波國正六位上白鳥神從五位下 七
日辛巳新鑄銅印一面賜東市司 八日壬
午授左近衛權少將正五位下兼行少納言
侍從播磨介藤原朝臣基經從四位下散位
從四位下忠貞王為大學頭從五位上源朝
臣同為宮內少輔 十二日丙戌授從八位
下齋部宿祢文山從五位下文山俊理東大
寺大佛巧思不垣功吏早成仍以賞焉 十
三日丁亥令百官限三箇日斷魚肉以明日
應奉供養東大寺毗盧舍那佛故也停防鴨
河葛野河二使鞞山城回 十四日戊子於
東大寺設無遮大會奉供養毗盧舍那大佛

勅二品治部卿賀陽親王三品中務卿諱光
天皇親王四品彈正尹本康親王正三位行中
納言兼民部卿皇太后宮大夫伴宿祢善男
從四位下行右中弁藤原朝臣冬縮右京大
夫從四位下在原朝臣行平從五位下守左
衛門佐紀朝臣春枝散位從五位下布留宿
祢清貞外從五位下行左大史三善宿祢清
江少外記正七位下御室朝臣安常等相率
向寺監後會事此是佛像感神一聖武皇帝
天平十五年創造文德天皇齋衡二年頭
頃頸斷頓落于地卒未修理鎔鑄後即使
開眼佛師入篋輓轎引上乃點佛眼凡其莊
嚴之儀不可勝載帝之狂衣以錦練壇場之
上歌其朱紫懸七宝樹茲哉疾除藻飭愷蓋
排批香花極巧盡麗奪人目精歷覽梵宇氣
莊飭觀者不能厭而拗過衲衣宿德振錫
秀眉威儀具足填噎堂宇大唐高麗林邑等
之樂鼓鐘肆陣絲竹方畢先令內舍人端貞
者士人供倭舞次近衛狀齒者士人東舞後
梵唄搏響衆樂迺奏大佛殿第一層上結稱
棚閣更施舞臺天人天女秋衣霓裳音伎聒
空以移一天南北兩京貴賤士女充街塞陌
莫不聚觀蹀足翕有人不得顧先是詔從
四位下行文章博士兼播磨權守菅原朝臣
是善作咒願文日粵若天國押尾廣度天皇
十三年壬申佛像西還頭曉釋束未至于感

神——聖武皇帝天平十五年癸未敬造此廬
舍那大佛二百有餘載金姿誕耀光輝百億
之中相宏開震動三千之外一草一壤獻至
誠而爭先一日三拜應弘誓以競進人神感
慶光躍已成摸墮卒之下生狀須彌之高峙
爰設開眼會車駕親臨旌旗拂天鐘鼓震地
四夷間奏万樂更陳自新而後一百餘祀先
皇齋衡二年乙亥秋九月現齋滅之為樂
稱諸法之必空廢于抹之扶持為一收之頤
毀靈顏頓落疑滿月之暮西山宝髻俱投似
遊雲之頽北碣真容特峙儼若思惟玉座無
罄宛然禪定先皇天太鈎天无事神器有飯竟
曦將佛鏡俱懸軒車与法輪同轉刑罰措而
不用功德以同旋慨諸佛之失元首恨衆庶
之無瞻仰以為神力不勤於大力四禪不壞
於三灾勾海將留魔風可返即傍謀卿相博
詢菊莞採公輸班之雲拭批張子子之麥輪端
周官詮揆日之工荊容練成風之功雖則道
露遐迹則動函明臺王移水府之琛深星容布
天圍之責紅粟朽索贖万民而有羸青息委
貫散四海以無盡無獨示功非獨拳力寄群緣
一切偕心衆生共助一粒攸捨齋金剛之珍
藏半錢所施比釧山之陶鑄於是神靈致感
奔為知識之先外道皈心還為恭敬之輩何
况施身童子忍辰仙人天女持花山神獻菓
三槐九棘褫玉佩而徒飯挂殿栴房落金釵

以靡惜無量无盡荷擔辛馳自西自東車馬
競至遂使銀繩運轉見飛頭於虛空壁相全
還瞻圓面於宝殿猶喻漢帝之日舟中天上
秦王之鏡更出地中星象一点排重雲而霄
光花簪四照逐長春以曉祭前佛後佛非謂
二佛前身後身猶是一身如去如來不生不
滅豈此之謂哉若使阴阳為炭万物為銅較
量功刀豈如哉自昇湖龍去梧岫雲飛藻績
有遺供艱木畢爰今上童衣致化寢繩成功
馭七聖而無為軼三皇以有截憂良圖之不
竟悲善業之無成率先百工遂為具相以此
負觀三年歲次辛巳春三月十四日青蓮湛
目褰翠幌而高臨楮萬滙昏啓紅窓以密咲
三十二相煖若天成八十四儀巍如踊出即
使金光護國之香場排辦天平勝室之旧事
層薨四注激奔電於歇擺襍屋三休繞浮烟
於隸檻瓊庶清英之地鷺鷥成行琪樹恠帝
之庭鷓鴣致能飛笋列鐸抽上妙之奇調清
唄梵鐘祭中天之異響初虹曳綵即挂新幡
瑞鳳翻金還栖旧刹杏煙花雨供三世佛之虛
空玉饌瓊漿葺十方僧之現在天籟地籟參
差万殊南音北音鏗鏘九变宝螺歎吼法鼓
雷鳴落穢滌絲邪和神感鬼激楚湯河之曲俳
優狄鞮之偶莫不動凡雲致鱗羽者矣於是
同閭霧撲士女雲趨車不得施人不得願繞
長廊而遊目翠簾啓窓推高門而翕肩紅袖

袖成帳非丈合樞宅海提象御震者焉能動
而行之非丈薰修百億覆護三千者誰敢辭
而當之然則金鐘感四海之水能灌頂者曰
師玉斗騰七耀之輝獨臨會者稱聖先分功
德救濟神祇早脫威怒之煩速趨慈善之果
憑斯功德奉資感神之山陵以此勝因奉酬
田邑之靈庶俱懸真鏡為遍周法界之光同
轉梵輪為願行圓滿之佛全慈景福奉薦聖
朝四三才而奇儀六五龍而比壽愕夢無侵
其慮其竅有怡其神璇璣不廢玉燭恒昭九
土開詔千箱發詠太皇太后中宮摩耶之德
窮累劫而無銷韋德之規與坤元以等久親
王諸王相府卿門拱北辰而可移批南岳以
不動百僚之臣千城之宰比屋流祥闔門等
福十方之所該被三界之所包含俱出塵區同
登智岸即祝咒願曰
蓮華法藏 莊嚴世界 祇園重閣 開演勝義
十方法身 遍周法界 不可思議 盧舍那佛
感室天皇 敬造金容 天人合應 禪符顯歎
一切弘誓 一切弘誓 十方捨賊 塊壤盈握
拔葉捧斗 銑銘已畢 藻飾具成 光焰燦天
跣趺連地 榆芭曉點 挂影雪臨 神宮不夜
寰宇長秋 一日三拜 千年六收 霜鐘遠響
風鐸長鳴 至誠欽仰 精進供養 香花可敷
伎樂自在 爰及奇衡 回首忽頽 歡情悲感
黎庶栖遑 因修旧迹 補綴先儀 功兼具足

先帝昇遐

聖皇繼統

文思欽明

臺拱可為

優遊有道

股肱寧濟

輔相肅雍

赤縣同文

蒼毗骨悅

貞觀三年

歲次辛巳

暮春之月

十四日晨

莊嚴冷盡

頭顱端正

慧眼重開

吳豪更照

乃劫境內

禁斬屠漁

預勸會衆

受十善戒

屈十方佛

布施妙賤

請三世佛

供養上饌

虹幡製絲

雲幢揚光

鼙鼓群鳴

鳳蕭俱叫

琴瑟克諧

金石殊調

似夢鈞天

疑生淨土

天神皈依

地吳未集

觀者如堵

未者如雲

都雄野老

雁行連袖

趙羨燕餘

魚貫繼履

如是景祐

先資七廟

條想三明

怡神八解

感神天皇

遠慮斯基

早叶宿誠

當成今佛

田邑聖靈

深圖始啓

速遊六天

遂登十地

兩皇太后

母儀以上固

中宮併德

霧露無侵

方今聖朝

室祚延長

恒沙入壽

劫石漆身

風調雨澤

雨浹堯甸

萬民康樂

四境恬靜

天官冢宰

全保金剛

袞職各臣

永祈災難

文武百官

霑斯法味

牧守千里

沐此良緣

梵釋四王

龍神八部

增光日月

信勢風雷

八幡菩薩

殊資妙肉

依善知識

咸善提昇

部類神祇

或函或顯

俱乘梵筏

早晚煨宅

山林聚落

河海諸神

扶持白業

愛護黃圖

三千法界

十二因緣

共出頌昏

同遊覺照

廿三日丁酉詔河內攝津西國聽二品式部卿兼上總太守仲野親王以私鷹鷄谷二聯

遊獵禁野之外。上五日己亥禁陸奥國出境
內之馬。廿日甲辰聽傳燈修行賢大法師
真如向南海道。夏四月乙巳朔。天皇不
御前殿於右近仗下賜侍臣飲祿如常。喚
迹仗下賜侍臣飲祿如常。喚左右近衛樂人
於北殿東庭奏音樂。中宮別賜中將以下近
衛以上御衣并布。各有差。四日戊申廣瀨
龍田平野等祭如常。五日己酉梅宮祭如
常。七日辛亥地震。八日壬子內殿灌佛
如常。授近江國從五位下川拓神正五位下
九日癸丑從五位上行中務少輔藤原朝
臣諸葛為少納言。從五位上行宮內少輔源
朝臣同為中務少輔。鼓位從五位下文室朝
臣源雄為主殿推助。周防守從五位下丹墀
真人茅握為兼鑄錢長官。十日甲寅伊賀國
正六位上高藏神河波神高松神宇奈根神
並從五位下。十二日丙辰賀茂齋內親王
臨鴨水。倭禊。是日便入紫野齋院。勅大納
言正三位兼行右近衛大將源朝臣定監禊
事。十三日丁巳勅緣皇太后御願安祥寺
年分度三人。外寄住寺七大寺僧。每年一人
請用維摩寂勝兩會聽衆一人。預堅義。但年
分度者居山七年。預堅義十三年。預聽衆
十四日戊午空中有聲如雷。十五日己未
公卿就太政官曹司廳。賜文武官成選位記。
宣制如常。十六日庚申諸衛警固緣賀茂

祭也 十七日辛酉。修賀茂祭。先是內藏寮
有人死。穢仍勅使自縫殿寮進。十八日壬
戌。諸衛解嚴。廿五日己巳。文德天皇之
子男二人。女三人。未定名号。是日或為親王
或為朝臣。惟惟桓親王。礼子內親王。並母藤
原朝臣氏。源朝臣行有。母臣布勢氏。源朝臣
富子。母菅原氏。源朝臣泷子。母滋野氏。是也。
廿八日壬申。天皇御武德殿。閱覽左右
馬寮御馬駒。○五月甲戌朔。授園池司無位
御氣津神從五位下。五日戊寅。天皇御武
德殿。觀覽騎射。親王以下五位以上。貢競走
馬。六日己卯。天皇御同殿。觀覽競走馬。
並如旧儀。十九日甲申。式部省奏諸國郡
司擬文。帝不御前殿。右大臣於仗頭。定而奏
焉。十三日丙戌。地震。十四日丁亥。從四
位上源朝臣光為次侍從。十五日戊子。遣
使者於近京名神七社。奉幣祈雨。告文曰。
天皇我詔。旨共掛畏。支八幡大菩薩。乃廣前
仁。申賜信。申久須者。紅日不雨。之百姓乃農
業可。括損掛畏。收大菩薩。乃矜賜。依天耳
雨。普降天。五穀豐熟。倍之念行。奈散位從
五位下和氣朝臣。蔣範。差使天。礼代乃大
弊帛。令捧持。豆奉出。須此狀。平聞食天。
耳雨忽降。天下豐年。有之賜。天皇
朝廷。空位無動。久常磐堅磐。護賜。矜
賜。信恐。恐。毛。申賜。自餘社。告文。准此。

十六日己丑請諸大寺僧六十口於御在所轉讀大磐若經三箇日訖祈耳雨也十一日辛卯雷少雨微澍十九日壬辰地震微雨即止讀經更延二箇日為未得嘉澍也廿日癸巳地震從五位下守右少弁兼中宮亮藤原朝臣家宗為右中弁中宮亮如故從五位下行伊勢權介藤原朝臣良近為右少弁散位從五位下橘朝臣門雄為大監物從五位下守左兵庫頭藤原朝臣數守為官內少南散位從五位下和氣朝臣彝範為木工權助大監物從五位下正岑王為內膳兵士左守從五位下橘朝臣峯雄為彈正少弼從五位下行丹波守高階真人峯雄為伊勢權守從五位上行彈正少弼滋野朝臣善蔭為丹波守從五位下行木工助笠朝臣弘興為土左守從四位下行右中弁藤原朝臣冬雄為太宰大貳從五位下行內膳正連扶王為右兵庫頭廿一日甲午讀經畢衆僧退散諸司行布施之外加施御被晚間不雨而雷宣告存問兼領渤海客使但馬權外正六位上藤原朝臣春景并出雲國司等云渤海國使李^居屋正遣先皇制輒以吊未亦令着啓案違例多端事須責其輕慢自彼却還然而加聞居正位在公卿齡過懸車少綺衣新猶有可愛因欲特加優恤以聽入京而頃者炎旱連日有妨農收慮支路次以停止又三啓

并信物等不可更收。須進上中壹省牒授伊
年國從五位上野間神從四位下。詔左右京
職五畿內國班給百姓口分田。國司其人仍
停遣使以出雲國給結一百卅五疋正一本、綿一千二
百廿五疋。便領賜渤海客一百五人。廿六
日己亥。太政官送渤海國中壹省牒。下存問
使并出雲國司絕一十疋。綿四十疋。別賜大
使季居正。廿九日壬寅。公卿就太政官曹司
廳。往諸國詮擬郡司散位。從五位下藤原朝
臣諸房為齋宮頭。○六月甲辰朔。詔民部省
除弃大中臣中臣兩氏絕戶。并可身戶左右
京職惣一百廿七烟。先是正五位下守神祇
府中臣朝臣逸志。少副正六位上大中臣朝
臣道志。少副正六位上本中臣朝臣豐雄等
奏言。諸件無身絕戶等。除帳以絕冒蔭之弊。
從之。二日乙巳。和泉國日根郡田并山園
廿三町七段百九十九步。永充淳和院。三
日丙午。無雲而雷。七日庚戌。山城國奏言。
河陽離宮久不行幸。稍致破壞。請為國司行
政處。但不廢旧宮名。行幸之日。加掃除許之。
九日壬子。任伊勢齋內親王裝束使。大板
於建禮門前。伯耆國八橋。汗入會見。日野四回
郡。去年九月。遭水灾。百姓被損者多。詔復優
二箇年。十一日甲寅。倭日次祭。神今食祭。
帝不御神嘉殿。親王公卿向神祇官行事。十
六日己未。頒行長慶宣明曆經。先是陰陽頭

此作紀
貴德母深竹陵江家次弟在嘉祥寺中
又按中右記曰天仁元年二月廿二日癸卯
御即位之由被告山陵使深草中納言宗忠所相具之次官為細也此外共八人用細代車向嘉祥寺從西大門南行更顯東行

從五位下兼行曆博士大春日朝臣真野麻呂奏言謹檢豐御食炊屋姬天皇十年十月百濟國僧觀勤始貢曆術而未行於世高天野原廣姬天皇四年十二月有勅始用元嘉曆次用儀鳳曆高野姬天皇天平室字七年八月停儀鳳曆用開元大衍曆厥後室龜十一年遣唐使錄事故從五位下行內葉正羽粟巨翼貢室應五紀曆註云大唐今停大衍曆唯用此經天應元年有勅令批彼經造曆日無人習學不得傳業猶用大衍曆經已及百年真野麻呂去裔衡三年申請用彼五紀曆朝廷議云國家批大衍經造曆日尚矣去聖已遠義貴兩存宜暫相兼不得偏用貞觀元年渤海國大使真野麻呂試加朔曆經云是大唐新用經也真野麻呂試加覆勘理當固然仍以被新曆比授大衍五紀等兩經且察天文且秦收候兩經之術漸以鹿疎令朔節氣既有差又勘大唐開成四年天平十二年等曆不復與彼新曆相違曆議曰陰陽之運隨動而差之而不已遂與曆錯者方今大唐開元以來三改曆術本朝天平以降猶用一經靜言事理實不可然請停旧用新欽若天步詔從之十七日庚申詔定仁明天皇深草山陵四覆東西限一町五段南限純子內親王家地北限峯散位正五位下藤原朝臣三直為守藝介三真貞觀并

下居山陵前光舟殊次讀宜會次每拜不見常
見林曰母嘉拜手今謂敬不可知山安藝介而會母喪去官今赴之
陵在其中今澤中安樂行院者古澤草伊勢國朝明郡人六人部津根麻呂妻秦養
陵也云此納後澤草院以來大葬先王御骨氣別無山陵

歸路乘燭以前歸家

廿一日癸亥
廿二日乙丑天寒降霧
廿三日丙寅地震
廿八日辛未
天皇御前殿觀臺相撲先是近臣分頭相折各為左右以右大臣正二位兼行左近衛大將藤原朝臣良相為左方首以大納言正三位兼行右近衛大將源朝臣定為右方首左右標弁率人相撲

宣旨一產三男賜稻三百束免乳母一人三箇年間給以公糧
廿一日甲子下知近江伊賀伊勢國等國司役吏一百人馬二百九十

五疋未九月四日伊勢齋宮親王將入太神宮仍預令點儲宮宣詔伊勢國司并太神宮司

云豐受宮稱宜正八位上神主河繼內宮太外從八位下神主真雄同宮副大內人外少

初位下神主伊勢雄等一祖之後分年歷年或告冒名或云假姓尋其端緒互有是非茲

須趨其疵瑕正其罪法然而事行曩代咎在免民既似疎遠誠非奸伏加以免以來多

經思蕩神礪同職子孫相仍誓之律條既非遠正之類求之圖系猶見司姓之因所孫之

豐同自先祖而發實非末孫孫之過周道如石既往不咎况秋茶已國有常所犯事條

非可追究宜令共保所帶之姓依得供神事但河繼等谷依私事互闕神事須准法

式重其科責此段別從在宥之義以崇一切之恩
廿二日乙丑天寒降霧
廿三日丙寅地震

廿八日辛未
天皇御前殿觀臺相撲先是近臣分頭相折各為左右以右大臣正二位兼行左近衛大將藤原朝臣良相

為左方首以大納言正三位兼行右近衛大將源朝臣定為右方首左右標弁率人相撲

將源朝臣定為右方首左右標弁率人相撲

臺等。經左右仗下入住殿前九番撲後有
勅令停左右互奏音樂。種々雜仗散樂。透撞
咒擲弄玉等之戲。皆如相撲節儀。廿九日
壬辰晦。帝御南殿觀臺相撲。如昨儀。朱雀
門前大掖加常。○秋七月癸酉朔。二日甲
戌。授和泉國從四位下。勳八座等。大鳥神從
三位。紀伊國正六位上。御船神從五位下。
十一日癸未。大風雨。十四日丙戌。先是伊
勢國司外從五位下。清原真人長經。大掾正
七位上。藤原朝臣秋實。少掾從八位下。藤原
朝臣近氏。大目正七位下。秦忌寸高志。繼少
目從六位上。大友觀本。連真吉。從八位上。若
宮臣秀雄。前司大掾正六位上。御常朝臣雄
少掾正六位上。與世朝臣有法。大目正六位
上。早部直秋。貞少目正七位下。忍海部國富
守諸郡司十五人。惣立七人。爲安濃郡百姓
神人部。束成。建部。繼束。所告隱課。丁二百十
八人。不附。大帳。遣散位從七位上。藤原朝臣
朝野推之。長統等。罪當徒。以下是日。執去年
十一月十六日詔書之旨。原免。十九日辛卯。
以尾張國愛智郡荒瘡田一百八町六段三
百步。充冷然院。廿六日戊戌。帝御前殿
觀相撲。左右近衛府奏音樂。廿八日庚子。
制諸司雜色人。未經一選。不得輒任。左右京
職條令。○八月壬寅朔。三日甲辰。越後國
從五位上。弥彦神。大神。居多神。並授從四

位下 六日丁未釋奠如常外從五位下行
直講六人部福貞講周易 七日戊午明經
博士等奉奏內殿論義如常 十二日癸丑
屈六十僧於內殿轉讀大般若經限以三箇
日 十六日丁巳 天皇始誦論語正五位
下行大學博士大春日朝臣雄繼侍講是日
夜月有蝕之 十七日戊午地震宣告五畿
七道諸國云佛頂尊勝陀羅尼功德勝利不
思量者也故波利殞身邀大士於五臺窟善
住繫念脫極苦於七返生宜令書寫梵本安
國內諸塔若無牢固之易損幣須鑿心柱深
藏其中凡厥功力所感只有處心亦須固司
當日清食於國分寺令講讀師燒香獻花供
兼諸尊迴向法界但定額寺令三綱後之其
無塔寺不在此限越前國百姓窮幣飢饉特
甚長門國去年疫癘死者尤多並賑給之
十八日己未大板於建禮門前以伊勢齋內
親王可入太神宮故也 十九日庚申左京
人散位外從五位下伴大田宿禰常雄賜伴
宿禰姓先是正三位行中納言兼民部卿皇
太后宮大夫伴宿禰善男等奏言常雄款備
謹誓家諱伴大田宿禰同祖金村大連公第
三男狹手彥之後也狹手彥宣化天皇世奉
使任那征新羅後任那兼助百濟欽明天皇
百濟以高麗之寇遣使乞救狹手彥後為大
將軍代高麗其王瑜城而遁乘勝入宮盡得

珠寶貨賂以獻之磯城珠敷天皇世還來獻高麗
之國因今山城國狹人足也狹牟彥再使海外
征伐兩國盡力絕域復立二國身尊當取功
流後代但古人朴質除兩國盡力非私皆賜
別姓是以子孫不得大部別賜大田宿祢而
狹牟彥之弟阿被布古兼文為大部連公自
斯而後恐子孫之不廣無復更賜別姓今阿
彼布古之後歷代尊顯而狹牟彥之後奉朱
紱者曠世無一祖之枝榮枯殊隔沉淪之
歎告訴无止常雄幸逢昌奉新奉花穀門蔭
中與是為榮慶刊大田兩字同飯於一宗然
則外不辱功臣之序內方敦孔懷之親善男
等檢家記所陳不虛請刊彼兩字直賜宿
祢控派入此本源從之廿一日壬戌從
五位下紀朝臣本道為筑前權守本道天安
二年二月拜此職母憂去職今詔赴之肥後
國飽田郡大領外從七位上建部公負雄借
外從五位下是日彈正臺始置杖臺掌二人
廿四日乙丑伊勢齋內親王臨葛野何倭
禊勅遣中納言從三位兼行左衛門督藤
原朝臣氏宗監禊事肥前國正六位上稻佐
神堤雄神丹生神並授從五位下廿七日
戊辰空中有聲如雷廿九日庚午大拔於
朱雀門前以伊勢齋內親王九月一日將入
太神宮故也日晚雷雨是月京邑往之梨李
萃或實又患赤痢者衆十歲已下男女兒苦

此病死者衆矣。○九月壬申朔，勅遣右大臣正二位兼行左近衛大將藤原朝臣良相尚侍從三位源朝臣全姬向八省院，差遣伊勢齋內親王。九日庚辰，重陽節，天皇不御前殿，於殿庭賜菊酒，親王以下侍從以上及文人，酣飲賦詩，勅賜題云：菊暖花未開，日暮賜祿各有差。是月伊勢齋內親王入太神宮，由是無用宣命，不奉音樂，亦不着靴。十九日庚戌，無品伊登內親王薨，帝不視事。三日內親王者，桓武天皇之皇女也。藤原氏從三位乙敷之女也。廿三日甲午，授常陸國從五位下主王神從五位上。廿四日乙未，正五位上行刑部大輔豐階真人安人卒。安人者，元河內國大縣郡人，後為左京人也。本姓阿侯公，延曆十九年阿侯公御歿，改姓豐階公。安人少幾悟，有局量，以好學早知名。涉讀史傳，最精漢書。永和五年，除少內記轉大內記。十五年外從五位下，嘉祥二年遷東宮季士。三年四月，文德天皇踐祚，授外從五位上，為丹後權守。仁壽二年，安人上疏言安人貫河內國，未除公字，伏諸請秘書京萃，亦為真人。於是詔賜姓真人，貫於京北齋衡三年，遷為圖書頭。天安之初，遷掃部頭。遷大奈頭，少頃為東宮季士。大奈頭如故，數月兼養濃權介。其年十一月，皇太子即帝位，加授正五位上，貞觀三年，拜刑部大輔，卒。收年六十。

六十五、廿六日丁酉左京人大內記從七
位上味酒首文雄山城少目從八位下味酒
首文主文章生無位味酒首文宗等三人並
賜巨勢朝臣先是左京權亮從五位下巨勢
朝臣河守等奏言文雄歎備先祖出自武內
宿祢大臣也第五男巨勢男韓宿祢是巨勢
朝臣之祖弟三男平群木免宿祢即是文雄
之祖也木免宿祢之後賜味酒臣姓淪落被
貫伊勢國至下文雄祖宗改臣賜首姓入貫
左京事煩圖諱不敢具載文雄一祖之裔八
腹之支別孤為悴族久隔榮途加以酒之為
用唯貴成禮耽淫之失鑒誠攸深而今味酒
為姓則以首字之味既非吉祥况後當為其
首字是以改姓之望朝久刻思式微之歎弟
兄深歎願熙明之景煦入巨勢之萃宗濯
粼清流斂翼高幹但須須祖胤之流賜平群
之姓而平群之字稱謂是凡巨勢之文義理
堪愛恒作昆弟實可先親疎既云匪他詎論
其去就河守等謹檢本系已知同宗見其所
愁理當聽許特賜巨勢朝臣之姓將慰沉淪
族人之懷從之○冬十月辛丑朔帝御前
殿賜飲侍臣左右近衛府逆奏音樂賜祿如
常四日甲辰遣使者向伊勢國太神宮奉
幣為國祈也十一日辛亥造酒司從五位
下酒羞豆男神酒羞豆男神酒羞豆女神並
授從五位上十六日丙辰因幡國正六位

上酒賀神、賀露神、並授從五位下、散位外、
從五位下伴宿祢常雄、從五位下陸奥國石
瀨朝臣富主、授借外從五位下。廿日庚申、
倫後國正六位上大神、天照真良建雄神、
並授從五位下。廿二日壬戌、授靈感寺无
位、猶本神從五位下、從五位下橘朝臣三夏
爲太宰少貳、去七月母喪解官、今詔以本職
赴之。廿四日甲子、帝御前殿、召諸衛府
并左馬寮、獻物奏音樂、是五月六日競走馬
輸物也、親王以下賜祿有差。廿五日乙丑、
請六十僧於內殿、限三箇日、轉讀大般若經、
廿八日戊辰、太政官論奏曰、尾張國人、敢臣
繼吉、敢臣宗貞等、敢殺宗貞兄、敢臣繼雄、信
濃國人、壬生稻主、毆殺善母、刑部子刀自方、
上野國人、神人繼道、故殺布師、負淡路國浪
人物部各男、團殺錦織廣人、遣正六位上行
治部少丞安倍朝臣興氏、從七位上行、勘解
由主典伴連貞宗等、於上野國、推之、自餘國
司、斷而言上、法官覆案、罪皆當斬、詔減死一
等、處之、遠流。○十一月辛未朔、帝不御前
殿、陰察貢獻、未年御曆、付內侍司奏。二
日壬申、春日并野祭如常。三日癸酉、梅宮
祭如常。十一日辛巳、敢位從五位下丹墀
真人今絕、爲武藏權守、諡政國多度郡人、敢
佐伯直鈴、伎麻呂、敢正六位上佐伯直酒麻
呂、敢正七位下佐伯直真主、鈴、故麻呂男、從

六位上佐伯直貞持大初從下佐伯直貞繼
從七位上佐伯直葛野酒麻呂男書博士正
六位上佐伯直豐雄從六位上佐伯直豐守
莫主男從八位上佐伯直粟氏等十一人賜
佐伯宿稱姓即隸左京職先是正三位行中
納言兼民部卿皇太后宮大夫伴宿稱善男
奏言書博士正六位下佐伯直豐雄歎云先
祖大伴健日連公景行天皇御世隨傍武會
平定東國功勳蓋世賜讚岐國以為私宅健
日連公之子健持大連公子室屋大連公之
弟一男御物宿稱之胤倭胡連公允恭天皇
御世始任讚岐國造倭故連公是豐雄等之
別祖也孝德天皇世國造之号永從停止
同族玄蕃頭從五位下佐伯宿稱真持正六
位上佐伯宿稱正雄等既貫京兆賜姓宿稱
而田公之門猶未得預謹檢案內真持正雄
等之興只由實惠道雄兩大法師等贈僧正
空海大法師所成長也而田公是大僧正父
也今大僧都傳灯大法師位真雅幸屬收来
久侍加護比彼兩師忽知高下豐雄又以取
忠之小藝泰字館之末負顧望後往收悲歎良
矣准正雄等之例收蒙改姓改居善男等謹
檢家記事不憑虛從之十六日丙戌武藏
國每郡置檢非違使一人以凶穢成黨群盜
滿山也十八日戊子大原野祭如常十九
九日己丑園并韓神祭如常廿日庚寅

所司奉祭鎮魂如常儀。廿一日辛卯新嘗會也。帝不御神嘉殿親王公卿向神祇官奉祭如常儀。廿二日壬辰。天皇御前殿賜宴群臣如常。賜祿有差。○十二月庚子朔十一日庚戌。月次神今食祭。天皇不御神嘉殿親王公卿供事如常儀。廿五日甲子。獻荷前幣於諸山陵墓如常。天皇不御建禮門前公卿行事。廿日己巳。大掖大儻如常。

日本三代實錄第五
日本三代實錄卷第六 起貞觀四年正月十二月

左大臣從二位兼行左近衛大將藤原朝臣時平奉勅撰
○四年春正月庚午朔。天皇不受朝賀雨也。御前殿賜宴侍臣。賜祿如常儀。廿七日丙子。帝御前殿觀書馬。宴於群臣。賜祿各有差。授桑議從四位上兼行式部大輔春澄朝臣善繩正四位下。從四位下行越前推守房世王從四位上。元位良秀王從四位下。從五位下行內膳正五岑王從五位上。左京太夫從四位下。在原朝臣行平。兵部大輔藤原朝臣仲統。元位源朝臣能有。並從四位上。正五位下行大和守弘宗王。內藏權頭兼左衛門佐藤原朝臣興邦。並從四位下。散位從五位上藤原

朝臣本雄並正五位下倫中守從五位下朝
野朝臣真吉圖書頭橘朝臣岑範少納言兼
侍從藤原朝臣直道陰陽頭兼曆博士大春
日朝臣真野麻呂式部權少輔平朝臣實雄
雅樂頭源朝臣謹助教滋善宿祢宗人左衛
門佐兼木工頭紀朝臣春枝內藏權助藤原
朝臣安方木並從五位上和泉守外從五位
下高丘宿祢百與陰陽助兼權陰陽博士
朝臣名高尾張介上毛野朝臣永世散位正
六位上當世王无位源朝臣計橘朝臣葛名
左衛門大尉平朝臣善行木工權大允藤原
朝臣是繩雅樂助藤原朝臣業世內藏大允
藤原朝臣績善式部大兼紀朝臣良丹左近
衛將監守信朝臣比高大外記賀茂朝臣岑
雄大炊助上毛野朝臣安守散位大春日朝
臣澤主右近衛將監紀朝臣繼則近江大掾
御春朝臣行雄等並從五位下左大史正六
位上朝原宿祢高道右大史安塚宿祢雄繼
織部正蕃良朝臣美雄繼殿助時統宿祢諸
兄造兵正葛城宿祢永藤明法博士粟凡直
躰呂等益外從五位下八日丁丑大極殿
始齋講如常以法隆寺僧三論宗傳灯大法
師位長賢為講師授无位源朝臣吾姬之統
朝臣忠子並從四位上无位藤子女王良岑
朝臣憲子藤原朝臣節子藤朝臣尚子等並
從五位下无位尾張宿祢大海大和朝臣仲

子亦並外從五位下 十日己卯所司獻剛
卯杖、天皇不御前殿付内侍司奏 十一
日庚辰地震 十三日壬午最位從五位下
源朝臣治為侍從、五位上守内藏權助藤
原朝臣安方為助、從五位下行内藏大允藤
原朝臣積善為權助、外從五位下行直講六
人部福貞為助教、肥前守從五位下藤原朝
臣有蔭為民部少輔、治部少輔從五位下安
信朝臣房上為尾張守、土左守從五位下笠
朝臣弘興為權外散位外從五位下肩野連
道主為駿河權外從五位藤原朝臣忠雄為
武藏守、從五位下坂上大宿禰瀧守為外從
五位下大原真人惟為守房守民部少輔
從五位下滋野朝臣善根為美濃守、散位外
四位下左原朝臣行平為信濃守、勳解由次
官從五位下清原真人惟岳為加賀外從五
位上守右近衛少將兼行阿波權外藤原朝
臣有負為因幡權守、右近衛少將如敏、因幡
權外外從五位下都宿禰御西為外散位從
五位下橘朝臣時成、石見守、從五位下行
備後權外藤原朝臣國經為播磨外從四位
下行左近衛少將良岑朝臣清風為美作守
左近衛少將如敏、從五位下行式部大丞紀
朝臣良丹為外散位從五位下紀朝臣宗守
為紀伊外從五位上行、因幡守藤原朝臣興

世為阿波權守侍從從五位下藤原朝臣忠
宗為介大藏卿正四位下源朝臣生為讀岐
權守大藏卿如故從五位上行大藏少輔和
氣朝臣範為土左守散位從五位下橘朝臣
忠宗為肥前守外從五位下忠世宿祢真直
為薩摩守從五位下行主殿權助文室朝臣
卷雄為左衛門佐十六日乙酉踏歌之節
天皇御前慶宴於侍臣踏歌如常儀賜祿各
有差十七日丙戌車駕幸豐樂院觀射禮
十八日亥停四衛府賭射之事勅公卿向
豐樂院令諸衛府後叅者射廿日己巳授
近江國從五位止勅八等兵主神正五位下
從七位上紀朝臣宅子從五位下廿五日甲
午地震○二月庚子朔四日癸卯祈年并大
原野祭如常八日丁未秋奠如常直講從
七位上葛井連宗之諸左傳公卿及文人賦
詩九日戊申春日祭如常十一日庚戌
圖書頭從五位上橘朝臣岑範為神祇大副
刑部少輔從五位下橘朝臣未茂為中務少
輔散位從五位下都努朝臣清貞為圖書頭
肥前守從五位下橘朝臣忠宗為治部少輔
從五位上行中務少輔源朝臣同為刑部大
輔左京亮從五位下藤原朝臣大野為大藏
少輔從四位下行山城守紀朝臣今守為左
京大夫山城守如故散位外從五位下布瑠

右稱清貞為亮正五位下大藏大輔藤原朝
臣本雄為如實守散位正五位下藤原朝臣
春國為越中守從五位下行大學助御船宿
稱佐世為備後權守筑前權守從五位下紀
朝臣本道為守十四日癸丑祠園并韓神
如常散位從五位下藤原朝臣利基為内匠
頭從五位下文室朝臣好雄為刑部少輔正
五位下行内匠頭在原朝臣善國為大藏大
輔散位外從五位下朝原高禰高道為同幡
權介大監物從五位下伴宿稱蓋友為肥前
守從五位下行武藏介坂上大宿稱瀧守為
右兵衛權佐十六日乙卯出雲國出雲大
原兩郡去年風水噴霜多被損傷詔徵課役
一年奉議正四位下行左大弁兼左近衛中
將藤原朝臣良繩奏云別墅一區在山城國
葛野郡良繩奉為先皇造佛寫經安置其中
親母出家使亦居住請捨事為道場賜名真
如院許之十七日丙辰地震廿日己未
請六十僧於内殿三介日間轉讀大般若經
廿三日壬戌河内國志紀郡人外從五位
下行木工助兼右大臣家令志紀縣主貞成
正六位上行鼓吹佐志紀縣主福全散位大
初位上志紀縣主福依等三人賜姓宿禰即
改本居隸左京職神八井其年之後与多朝
臣同祖也右京人正六位上行主水令史中
臣坂田麻呂賜姓大中臣朝臣与大中臣同

袒也。廿五日甲子地震。元品右子内親王
薨。淳和太后奏請不被任。葬儀司詞旨懇切。
因而任。輟朝三日。内親王者淳和太上天
皇之女也。母贈皇后。諱高志。桓武天皇之女
生一男三女焉。廿八日丁卯。攝津國川邊
郡人正六位上行内膳典膳高橋朝臣藤野
等二人。改本居貫左京職。○三月己巳朔。右
京人左大史史正六位上真神田朝臣全雄。賜
姓大神朝臣。大三輪大直。根子。余之後也。
右京人中納言從三位藤原朝臣氏宗。家令
大初位上大藏伊美吉廣勝。賜姓宿禰。後漢
孝靈皇帝四代孫。何智使主之後。与坂上大
高祿同祖也。二日庚午。數外從五位下大
辛未。御齋如常。四日壬申。遣木工頭從五
位上兼行左衛門權佐紀朝臣春板。從六位
下守右衛門大尉藤原朝臣好行。辨折河内
攝津兩國相爭伎人堤之事。備中國賀夜郡
人。左大史正六位上賀陽朝臣宗成。從六位
下倫中權博士賀陽朝臣真宗等二人。兼左
京職。七日乙亥。授正六位上在原朝臣業平
從五位上。八日丙子。太政官处分令左右京
職。朱雀路每坊安置兵士二人。分番掌護。左
右兵衛府行夜兵衛等。每巡檢兵士直番。
十一日己卯。地震。十四日壬午。河内國交
野郡古荒田一町六段。攝津國嶋下。任吉兩

郡古荒田一町六段、括津國嶋下、住吉兩郡
古荒田五町九段、奉^元中宮職、十五日
癸未、左京職言、戶令云、凡戶皆五家相保、一
人為長、以相檢察、勿造非違、然則結保之興、
為糾其濫、司存之理、必可導行、而皇親之居
街相接、卿相之家、坊里猥雜、若非蒙官符、直
施此制、不教之漸、輒無承引、諸親王及公卿
職事三位以上、以家司為保長、无品親王以
六位、別當為保長、散位三位以下、五位以上
以本以事業為保長、然則皇憲通行、隣伍相
新、摺永絕、道橋自全、大政官如令、依諸右京
職亦准此、十六日甲申、天東有雷、如雷、養
作國、久米郡、船置、主政一員、十九日丁亥、
兩覺、從五位上行上、慈介伴宿祿龍男、到、任
文替、稱官物多欠、禁固、前司介、從五位上和
朝臣豐永、訟冤、太政官如令、過其禁、廿日
戊子、詔五畿七道諸國、貴醫師、博士、解由、先
是、從五位下行下野介伴宿祿河雄、奏言、年
中、輸貢調庸雜物、色數非少、而民幣人、新未
進、猥積、實是、經丁盜犯、使者懈緩、之所致也
今、在任、博士四人、醫師三人、皆非、練道、受業
之輩、空貴俸料、無益、生徒、詰一准、史生、差宛
經領、若不、詰返、抄責、其解由、令填、父負、凡非
業之輩、皆貴解由、但只責身、犯不、開他、怠從
之、河內國、河內郡、大領、正六位上、河內連、田
村麻呂、信濃國、埴科郡、大領、外從七位上、金

利舍人正長、小縣郡權少領外正八位下他
田舍人藤雄等並授外從五位下、廿二日
庚寅從五位下錦部淨刀自子賜姓河上朝
臣、廿五日癸巳延曆寺傳灯大法師位安
慧傳灯大法師位常滿並為內供奉十禪師
廿六日甲午詔畿內五國出奉官稻簡點民
徭曆代相訟百王不易之政也方今淳源已
遠薄俗逾滋不敷之德寧聞苟免之行流競
遂乃負賦逋懸公私闕之返奉虛納何國不
然米納未進諸郡皆是雖頻下格劄務加催
督而日不如古祿以過甚貪吏不免奪俸之
苦弱人多失墮土之心上下同嗟首尾難救
文每回司憲代分付受領見損所積十而三
往車雖折未輟方隨如此不停終至虛竭皮
盡毛亡非無素論是而不救孰与為治安民
上策誠景紉彈利國良圖豈期膠柱今須國
內所有諸國除非賜墾田其納租之法皆增
於旧例京戶土人口分田旧例段別一束五
把今增加一束五把雜色田段別五把因即
京戶咸免徭分土人復徭廿日但土人例役
之內所不足者便以租稻充於功食凡厥年
中雜用皆當以彼稻与給但當非常異損之
年應輸地利縣欠則回司不費公廩徭可仍
旧驅役須隨損多少定用增減令調移公用
不致闕怠亦爰例奉官稻者須停出奉量其
要否給之借債且救民急且備國用唯被國

少祖之難反例用如皇出奉恐乖遠圖又燈
分斷稻者先代宿祈事緣功德雖云願民何
得停廢凡所以嫌出奉改者將以除吏民之
苦假使者之十分今行其一者論之物情豈
為煩擾但使小吏因緣不容苛監耳夫慶常
巧法古賢猶難自近及遠先詔不朽然則先
下畿內限以三年試張此制僅有利於時有
便於物即施之天下亦未晚矣 廿八日丙
申地震○夏四月己亥朔 天皇不御前殿
於右近仗下賜飲侍臣賜祿各有差 二日
庚子大雨河水沉溢行路難通 四日壬寅
廣瀨龍田祭如常 五日癸卯請一百僧於
大極殿轉讀大般若經限三日訖 六日甲
辰以傳燈法師位港海傳燈滿位詮釋並為
內供奉十禪師 七日乙巳式部兵部兩省
奏文武官成選擬階薄天皇不御前大臣奉
勅令本省行之散位從五位下安倍朝臣比
高為武藏介從五位下行內膳高橋朝臣淨
野為筑前權守從四位下行右近衛少將兼
內藏頭藤原朝臣常行為權中將內藏頭如
敏八日丙午內殿灌佛如常 十日戊申祠
平野神 十一日己酉祠梅宮神先是大和
國言在京絕戶七百十三烟將被削籍依百
姓愁負觀二年且免此四烟百姓之愁猶未
有弭至是免六百十二烟編戶如舊 十二
日庚戌授河內國正六位上粟耜神從五位

下十五日癸丑公卿乾太政官曹司廳授
文武官成遷位記宣制如常是日下詔曰朕
聞自古聖明之君以堯舜為祚首然猶諫鼓
謗木設之於朝文得大禹皋陶畫其謏訓蓋
以万機之感非廣詢難以興功四海之尊非
下問無以成化也朕以童蒙嗣守鴻基器謝
佞齋業慙迪哲實賴賢輔之保化將以拱已
而仰成然運接百代之叔未時遇万邦之凋
殘即位以還五年于茲徒聞府帑空竭經用
不支貢賦連懸史人嗟毒未得所以之要術
昔神農氏世衰天下例懸黃帝代以脩德即
隆垂衣之化殷暴辛政乱百姓塗炭周興成
康之時至刑措而不用是以古不常淳今不
常薄唯在君臣善惡政教得失而已若能羣
臣大小勩力傾心務求政實匡拂朝衆訓導
黎庶則國富刑清時和歲阜驕凌為撲偽及
為真即東戶季子之代遂何遠^{何遠}有矣宜參
議已上各論時政之是非詳世俗之得失傷
化害人不便於時者節用謹度當利於國者
並書昌言以浚朕心勿為華飾勿有隱諱以
勦解由次官從五位下兼行筆博士家原尚
祢氏主為美作權介餘官如故 廿日戊午
勅參議正四位下行彈正大弼正躬王男散
位從五位下任世王无位繼世王基世王家世
王益世王是世王繼世王尚世王行世王故
從四位上正行王男高蹈王高居王故從四

位下雄風王男定相王等十五人賜姓平朝
臣先是正躬王抗表曰正躬声尊無竿德聖
罕稱幸荷不時之崇恩明泰非批之重任分
暉銑樹詭訊銀潢猥負丘山之恩慙無塵髮
之効况亦年髮之暮孫息稍衆名編宗親之
籍身起府帑之資臣雖少質空虛猶冀破冢
爲國思丈夫費內疚私心因欲除諸子之王
名與諸臣同齒列削宗室之繁蕪省歲時之
祿賞雖至女子蔭留一身祿不及子於其隆
退武當悲吟竊見宗門賜姓者多臣意所欽
在乎朝臣諳除非女子所有男兒皆賜平朝
臣姓亦復諸姪希望者同預於此矣顧骨於
天然深愛雖存添塵泊於國用篤誠欣企至
是詩之 廿二日庚申諸衛警固緣賀茂祭
也 廿三日辛酉賀茂祭如常 廿四日壬
戌諸解嚴授皇太后宮无位木柘神從五位
下 廿六日甲子授河内國无位田坐神從
五位下 廿七日乙丑天皇御武德殿閱覽
左右馬寮御馬如常儀 五月戊辰朔遠江
國正六位上曾許乃御立神賀久留神並授
從五位下 四日辛未先是大和國言古京
絕户百七十九烟將被除帳至是並免之以
百姓愁也 五日壬申端午之節天皇御武
德殿觀諸衛騎射親王以下五位以上貢競
走馬如常 六日癸酉亦御同殿觀馬藝雜
弄如昨儀 十日丁丑右京人在辨官史生

從六位下於公浦雄茅管雄主雄等三人賜
姓滋世宿祢常陸國久慈郡人九子部妖人
茨城郡倭囚吉美隻酒田麻呂等並進位三
階以孝於父母也 十三日庚辰授因幡國
從五位下宇信神正五位上美濃國厚見郡
人外從五位下行助教六人部永負讚岐少
目從七位上六人部愛成散位從七位從七
位下六人部行直等三人賜姓善洞朝臣天
孫大明命後少神積命之裔孫与伊与部連
次田連等同祖也讚岐國刈田郡人直講從
六位上列田首安雄散位從七位上列田首
氏雄河波博士從八位上列田首今雄等三
人秋本名錄在京職 未四日辛巳武部省
奏諸國銓掾郡司掾文天皇不御並殿大臣
奉 勅於近仗下野定覆姜号 十六日癸
未地震是日夜東京左衛門衛士居區失火
十七日甲申詔以河内國從五位下田坐
神列於官社 廿日丁亥公卿就大政官曹司
廳任諸國銓掾郡司近者海賊往々成郡殺
害往還之諸人掠奪公私之雜抄倫前國言
進官采八十斛載於一舩差經丁進上而遭
海賊悉被侵奪所殺百姓十一人是日下知
播磨倫前倫中倫後安藝周防長門紀伊淡
路河波讚岐伊豫土左等國羗瓮人仕追捕
海賊 廿二日己丑左京人正六位上坂井
王賜姓清春真人磯城親王五代之孫也

廿三日庚寅，義濃國土岐惠奈兩郡百姓幣
亡，特甚。給復一年。廿七日甲午，滋霖未止。
是日雷電大雨，庭潦奔溢。詔故從四位下藤
原朝臣雄敏，田地，在河內國淡川郡，以死崇
親院。○六月戊戌朔，四日辛丑，武藏國正六
位上金佐奈神，列於官社。五日壬寅，太政
官処分諸國校田帳，自今以後，准執大帳，不
許損減。若有所損，為例返例返帳，但非常損
者，令別錄言上。以中務少輔從五位下橘朝
臣末茂為甲斐守，從五位下守犬和權守在
原朝臣安貞為大宰權少貳。十日丁未，大
校於建禮門前，以宮內省有馬死穢。十一
日戊申，晨月次祭夜神，令食祭天皇木御神。
嘉慶親王公卿向神祇官奉祭，授伊勢大神
宮祓宜外從五位下神主繼長外從五位上
。十四日辛亥，平城回京中，勅旨田止町返
賜先品高岳親王及正五位上紀朝臣種子
正五位下大原真人全子，无位藤原朝臣乙
名子，并賜與福寺宿院，各有數。十五日壬
子，山城國正位上天穗日命神，陸奥鎮守府
正六位上右茅堰神，並預官社。播磨國揖保
郡人雅樂寮答笙生，无位伊福貞復，本姓五
百木部連。十六日癸丑，地震。十八日乙
卯，授陸奥國正五位下駒形神，從四位下山
城國天穗日命神，從五位下，自去五月霖雨
京邑飢饉，頒遣使者振給之。廿日丁卯，大

和名抄攝保伊比保

按如常○秋七月戊辰朔二日己巳常陸國
河內信太鹿嶋郡賀多阿五ヶ郡頻年水旱
疾疫治後二年五日壬申天皇御前殿觀
音相撲其儀如去年十日丁丑安藝國高宮郡大領外
正八位下三使郡直勇継少領外從八位上
三使部直勝雄亦十八人從本姓仲縣國造
十一日己卯天皇御前殿觀相撲奏樂如
去年十一日庚辰亦御同殿覽相撲十
五日壬午下知五畿七道諸國進會放帳程
准不與解由狀之期十六日癸未相撲節
改六日十五日亥七月上旬之內十七日
甲申於中宮喚伶人舞童子等奏音樂如堂
前撰日之儀十一日戊午地震後武藏國
正五位下勤七等秋久神正五位上十一日
日庚寅大唐高人李延孝等四人來勅大
宰府安置供給十一日甲午地震安藝國
安藝郡始置主政一員十二日乙未左京
人前越後介外從五位下坂上伊美吉能文
大宰少允從六位上坂上伊美吉斯文等凡
人賜姓坂上宿祢後漢孝靈皇帝四代孫阿
智使主之豪與坂上大宿祢同祖也左京人
從五位下行參河介臺志宿祢吉野賜姓大
春日朝臣天足彥國押人命之後也右京人
中宮少屬正八位上道祖史豐富賜姓惟道
宿祢河智使王之黨類自百濟國來歸也左
京人造兵司少合史正六位上飛鳥戶造祢

道賜姓百濟宿祢百濟國混仗之後也伊勢
國安濃郡人右辨官吏生正七位上凡工仲
業賜姓安濃宿祢神魂命之後也河內國安
宿郡人外從五位下行計助飛鳥戶造豐
宗改本居隸左京職撰津國西成郡人陰陽
允阿刀移部負範貫附左京職飛驒國荒城
郡人太政大臣家扶日奉部春若善貫附京職
河內國安宿郡人皇太后宮少屬正八位上
百濟宿祢有世貫附左京職近江國犬上郡
人左馬大屬正六位上川上舍人召雄貫附
右京職因幡國臣濃郡人中宮大屬正六位
上移部門起貫附右京職○八月丁酉朔日
有蝕之五日辛丑延六十僧於內殿限三
今日轉讀大般若經 六日壬寅授武藏正
六位上金佐奈神從五位下 九日乙巳但
馬國言凌雲見 十一日丁未秋奠如常正
六位上行直講列田首安雄講御注孝經文
章生等賦詩如常是日於太政官曹司廳定
僚屬之方公卿相分行夏 十二日戊申明
經博士等奉奏御在所論義如常 十五日
辛亥和泉郡人白丁川祐首吉守叙位一階
獎力田也是日詔令本元興寺法華供得業
僧預維摩會暨茂 十七日癸丑以叢位從
五位下藤原朝臣春江為中幣少輔從五位
下內藏朝臣高守為倫中介高守負觀二年
任倫中介高守遭母憂去職今詔起之是月

從五位下守大判事兼行明法博士讚岐朝
臣永直卒永直者右京人也本姓讚岐公回
寒川郡人幼齒大季好讀律令性甚聰明一
聽明一聽暗誦弘仁六年補明法得業生兼
但馬權博士數年之後奉試及第天長七年
春爲明法博士同年夏爲右少史明法博士
如故尋轉左少史八年兼勘解由判官兼和
元年正月授外從五位下判事明法博士如
故是年兼勘解由次官三年賜姓朝臣改本
居隸京職俄而兼出雲權介遷兼河波權掾
十三年法隆寺僧善愷向官告擅越少納言
登真人直名有犯之狀右少弁伴宿祢善男
興參議右大弁正躬王王等執論差踏善男
辨口便傍蒙帝寵遇遂誣正躬王等許答善
愷違法之許免其官壽先令明法博士等斷
正躬等之罪永直畏憚權勢不肯正言然執
律私曲相頌之儀大忤善男之旨嘉祥元年
刑部少輔和氣朝臣齋之犯大不敬當絞詔
減罪一等流伊豆國永直坐齋之事配流佐
渡國二年二月仁明天皇晏駕文德天皇踐
明年勅特從恩免徵復本位外從五位下齋
衡二年爲明法博士三年老乞骸骨再三陳
請然後許之然猶不停明法博士歸休於家
天安二年文德天皇勅曰明法博士是律令
之宗師也惜其齒在耆耆不傳正說宜令好
事諸生就其呈芽受讀善說永直閑卧私芽

授律令於生徒式部省就門庭行講竟之礼
法家榮之以壽終焉時年八十永直自為官
史爰及晚節歷任勳解由次官使判決之道
能究其旨為彼使司者今猶為准的焉掌大
判事與原敏久明法博士額田今人等抄出
刑法難彖數十事欲遣問大唐永直因之自
請詳解其彖累年疑滯一時冰叙遺唐之間
因斯止矣長子時之人傳文業改姓和氣朝
臣少女為光孝天皇更衣生源皇子舊鑒

○九月丁卯朔三日己巳天皇寧齋奉燈如常

八日甲戌授因幡國正六位上鷲岑神從

五位下九日乙亥重陽之節天皇御前殿

賜宴群臣文人賦詩奏樂賜祿如常十一

日丁丑遣使伊勢太神宮奉幣如常十五

日辛巳地震十七日癸未是日京師人家

井泉皆悉枯竭所有水之処人相借汲用是

日勅開神泉苑西北門聽諸人汲水十八

日甲申授伊豫國從五位上伊豫村神從四

位下廿一日亥地震廿三日己未阿波

國板野郡人從五位下行明法博士粟凡直

躰麻呂中宮舍人少初位下粟凡直貞宗等

同族男女十二人賜姓粟宿祢廿四日庚寅

地震廿七日癸巳美作國獻白鹿廿九

日乙未晦地震○冬十月丙申朔天皇御前

殿賜飲侍臣左右近衛府進奏音樂賜綿各

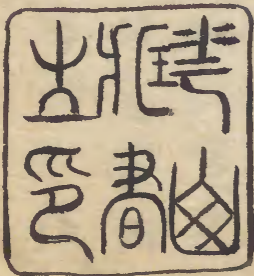
有差二日丁酉太政官必介免大和國言

將除棄右京絕戶百姓三百烟 七日壬寅
正三位行中納言兼民部卿皇太后宮大夫
伴宿祢善男奏言生於三界轉字六道莫不
荷願四恩之德何謂四恩一父母二衆生恩
三國三恩四三寶恩四生含靈非恩無育夫
報恩者早登菩提之臺皆德者常沒奈落之
獄臣宿緣多幸生遇聖日身陶十善之化心
誅報恩之誠每念達仁祠之舍還恐違國家
之制方今三使數催屠羊日迫此生不報後
生何爲悲寶山之徒歸痛力之永割請捨山
城國紀伊縣草野別墅爲道場賜額報恩然
則谷之与室自將相制上答聖主覆載之恩
下酬法界領受之恩詔許之 九日甲辰地
震越中國從四位下鵜坂神授從四位上
十四日己酉以外從五位下行明法博士粟
耜祢躰麻呂爲大判事明法博士如故 出
三日丙辰右方諸衛府及馬寮獻枵即是五
月六日競走馬之轉物也養音樂并賜祿如
旧儀 廿二日丁巳延屈六十僧於内殿限
以三日轉讀大般若經正俊法限七日訖
廿八日癸亥地震 十一月乙丑朔中務省
卒陰陽寮獻明年御曆御前履付内侍司奏
詔以出羽國正四位上勳五等大物忌神預
之官社 三日丁亥地大震動 八日壬申
平野春日祭如常 九日癸酉梅宮祭如常
十一日乙亥遣散位從五位下未良王向伊

伊勢太神宮奉幣詔以河內國從五位下粟
栖神預之官社撰津國正六位上田邊東祥
田邊西神並授從五位下 十三日丁丑祠
園并韓神如常 十四日戊寅鎮魂祭如常
十五日己卯新嘗祭天皇不御神嘉殿勅
親王公卿向神祇官奉祭 十六日庚辰天
皇御前殿賜宴群臣奏大歌五節舞賜祿如
常 廿日甲申先是少主銓從八位上美和
真人清江言鼠雷内印盤禱至是神祇官卜
云福穡之人供神事仍成崇由是大拔於建
礼門前以並授從五位下 廿四日戊子大
原野祭如常 廿五日己丑先是從五位上
行但馬權守豐井王副公辭造播十八流各
長一丈五尺施入國分寺請官裁云永附官
帳以資御願太政官弘分依請焉授山城國
從五位上鴨川合座小祖宅神正五位下
○十二月乙未朔七日辛丑相模國大住郡荒
燒田二町奉宛冷然院典樂寮嘗其負
十一日己巳月次神今食祭天皇皇不御神
嘉殿親王公卿向神祇官奉祭伊勢太神宮
祢豆外從五位上神主繼長加外正五位下
授度會宮祢豆外正六位上神主河繼外從
五位下 十六日庚戌地震 廿日戊寅於
内殿倭佛各懺悔如常以散位從五位下平
朝臣住世為正親王從五位下滋野朝臣善
根為美濃守從五位上滋野朝臣善陰為丹

波守善根今年爲養濃守善蔭貞觀三年五月朔丹波守兄弟並以母憂去職今詔以本官起之。廿二日丙辰因幡國正五位上守信神近江國正五位小野神並授從四位下。廿五日己未大藏大輔正五位下在原朝臣善潤奏言善潤自在童齡之年平城天皇別賜恩隱荷戴之德猶欲反身自官車晏駕常念結精廬於陵次以作念佛之地聊且所得白業即便奉資御靈丘山之恩以補万一假使世累未免者以得意一僧代身令住持至歸老之時將果出世之願而年鬢滂衰心事未合望山陵而投血願簪纓而胡顏福見禪師親王昔構堂舍之地今未荒廢基址猶存回顧不勞犯土之功乃便建一舍於此中方今薰風遠扇真俗霑仁凡有善願皆蒙成滿儻柱大恩蒙賜哀許則獻微洎於存沒爲知恩之一端嘗深念於現當作斷惑之勝業即暝因之至願土灰之極采也詔許之善潤平城太上天皇孫高丘親王之男也。廿六日庚申雷大雨初公卿分遣諸山陵墓奉獻荷前幣如常。廿七日辛酉地震右大臣正二位兼行左近衛大將藤原朝臣良相上表曰伏奉今年四月十二日詔書曰奈議已上各論時政之是非評世俗之得失傷化害人不便於時者節用謹度當利於國者並盡昌言以沃朕心勿爲華誇勿有隱諱伏

惟皇帝陛下德高雲霞明並日月猶開廣詢
之路遂降不諱之論臣身非岳神位泰台衮
獻替之誠徒積塵髮之効匹申仍以中外之
國小大之政所以治而不亂者唯以任得其
人也脫非其人則雖有峻法嚴令然是為亂
之階終非為治之備矣故詩曰人之云亡邦
國於瘁書曰都在知人之則哲能官人臣
之不敏深信斯言從政以來猶自留意而趙
魏滕薛之任易迷絳侯喬夫之才難辨即知
人心險於山川惟帝其難將如之何抑其明
經秀少得試及節者公是國家之少望望明古
今王事之體又一切智法教無量凡諸僧網
及僧經八省維摩講師皆應通熟世諦之利
病又右大弁南瀾朝臣年名身為進士職經
內史稍通治體既居扼要山城守紀朝臣今
守所歷之列風声必暢論之良吏自為先鳴
伊豫守豐前王才李早歎資歷淹久無他異
跡足謂老成大享大貳藤原朝臣冬緒声谷
粗達器識之漸優史幹之稱仍有可愛大和
守弘宗王頗有治多事列縣雖自賢之費或
罹法網而談諸經國非無其少然則令何等
人同上意見既云詔及菊菱何況於彼有識
臣謬荷重責無他息肩從獻管窺恥塵疏聽
正九日癸亥晦大校大儻如常



日本三代實錄卷第七 起貞觀五年正月盡十二月

左大臣從二位兼行左近衛大將藤原朝臣時等奉勅撰

○五年春正月甲子朔天皇不受歲賀雨也御

前殿賜宴侍臣賜被如常七翟曆藏米棧腹赤魚等所司緩急不奏於庭附内侍奏三

日丙寅大納言正三位兼行右近衛大將源

朝臣定莞贈從二位遣從四位下行伊豫守

豐前王散位從五位下田口朝臣統範等於

拒前宣制定者嵯峨太上天皇之子也母百

濟王氏其名曰慶余天皇納之特蒙優寵勤

有禮則甚見尊異官園之權可謂無比官為

尚侍爵至二位及薨一位始大上天皇遷御

嵯峨院之時為築別宮官令為居処号曰小院

平貴德校之

太上天皇所居為大院尚侍所居為其次故也。權勢之隆至如此。孝定生而岐嶷。太上天皇在鐘愛。弘仁五年特蒙明詔。諸皇子未為親王者皆賜姓源朝臣。定是源氏之第六郎也。其源之命氏始於此矣。太上天皇以定奉淳和天皇為子。淳和天皇受而愛之過。所生之子更賜寵姬永原氏令為之母。故世稱定有二父二母。焉原姬所謂亭子女御也。天長四年二月十八日。淳和天皇奉書於嵯峨太上天皇。請以定為親王。曰被賜以未稍淹年序。偏地鐘愛未厭。少學所恨荆山之璞。遂混瓦礫皇家之胤。從綸正庶。眷言猶子。情深冷慈。望校弘仁五年五月八日詔旨。除親王之号。賜別臣之姓。如可開者。朕殊裁下特望。齒列親王。榮耀貽孫。方寸之恩。伏聽天裁。者嵯峨太上天皇遂不聽焉。九年正月擢授從三位下時年十六。是年三月為美作守。十年八月拜參議。十一年十一月為治部卿。兼和元年二月遷中務卿。美作守如故。五年為播磨守。中務卿如故。七年五月淳和太上天皇崩。定上表乞退所職。至八月依請解參議。猶帶中務卿。但別勅賜食封百戶。九年嵯峨太上天皇崩。定丁憂解職。九詔起之以本官。十四年正月拜參議。十五年春為尾張守。中御如故。嘉祥二年正月拜中納言。是月母尚侍百瀨王氏薨。定遭喪去職。三月詔奪情。起

之仁壽三年八月為左兵衛督中納言如故
天安元年夏抗疏解左兵衛督二年兼右近
衛大將貞觀元年十二月拜大納言右近衛
大將如故定養長於深宮之內未嘗知世俗
之難居家之事無所經問性素溫雅愛好音
樂家庭常置鼓鐘退公之後必令奉而觀之
時薨時年卅九四日丁卯所司獻剛卯杖內
侍奏五日戊辰從四位下行內藏頭藤原
朝臣與邦卒與邦者正三位行中納言葛野
麻呂孫而奏議從三位行左大弁常嗣之子
也兼和年中為內舍人久而遷右衛門少尉
俄轉大尉尋兼近江大掾遷兼備前掾齊衡
二年後從五位下為筑前介二月留拜圖書
頭三月遷任筑前權守不之任三年遷左兵
衛左天安之初遷拜右衛門佐二年正月兼
筑前守閏三月為春宮大進本官如故三月
轉亮八月母喪解官九月拜內藏頭兼兼
左衛門佐十一月皇太子即帝位是日如正
五位下貞觀四年授從四位下卒時年卅三
六日乙巳雨七日庚午天皇御前殿觀
書馬賜宴群臣奏樂賜祿如常授從四位下貞
觀內王利基王等從四位上无位无長王從四
位下散位從五位下內宗王從五位上大
山王從五位下左京大夫從四位下紀朝臣
守右近衛中將源朝臣興等並從四位上正
五位下守神祇伯中臣朝臣逸志從四位下

左馬頭從五位上兼行但馬外清原真人秋
雄民部大輔藤原朝臣菅雄左中弁兼中宮
亮藤原朝臣家宗等並正五位下散位從五
位下飯高朝臣永雄讚岐朝臣永雄讚岐朝
臣高作平朝臣有世下野介伴宿祢河男散
位久賀朝臣三常源朝臣有等並從五位上
大炊頭外從五位下九子連家継散位廣階
宿祢負雄中宮少進長継朝臣三助无位源
朝臣湛左近衛將監正六位上橘朝臣房房
中宮少進藤原朝臣是行周防掾橘朝臣岑
守大藏少進藤原朝臣行雄紀朝臣吉継散
位丹墀真人繩繼式部大丞藤原朝臣无利
萬侶神祇少副大中臣朝臣豐雄大外記嶋
田朝臣善長大内記巨勢朝臣文雄散位大
神朝臣高岑皇太后宮大属御春朝臣内雄
等並從五位下直講從七位上刈田首安雄
施藥院使正六位下壬野朝臣殿永左大史
大神朝臣全雄主稅助山邊公真雄左京少
進御輔朝臣真野侍醫家原宿祢善宗宮主
卜部是雄等並外從五位下八日辛未始
講最勝王經於大極殿以興福寺僧傳燈渴
位僧與照為講師授左衛門大尉正六位上
藤原朝臣宗枝從五位下從五位上橘朝臣
氏子无位源朝臣年姬統朝臣尚子等並從
四位上從五位上田口朝臣錦子從五位下
藤原朝臣正五位下无位藤原朝臣好從五位

上良岑朝臣寬子藤原朝臣普子賀茂朝臣
負子清科朝臣普子等并從五位下小槻山
公廣宅角山公成子並外從五位下十日
癸酉雷雨十一日甲戌從四位上行中務
大輔清原真人瀧雄卒瀧雄者右大臣贈正
二位夏野真人之弟二子也天長三年為右
兵衛少尉四年遷右衛門大尉尋遷左衛門
大尉七年九月淳和天皇臨幸大臣新造雙丘
山莊申遊宴也漢文人賦詩授瀧雄從五位
下于時大臣為大納言八年八月除侍從數
月遷雅樂頭永和元年四月嵯峨太上天皇
幸双丘山庄賞詔水樹也是日勅加授大臣
男三人榮壽加從五位下瀧雄從四位下正
六位上瀧雄秋雄並授五位下四年冬十月
父大臣薨瀧雄居喪哀毀過禮十二月詔奪
情以本官起之七年拜美作守嘉祥三年四
月進從四位上十一月遷拜治部大輔仁壽
四年春為安藝守天安二年五月拜中務大
輔貞觀二年八月丁母憂解職十月詔起之
以本任卒時年六十五十四日丁丑大極
殿御會竟僧繩已下奉奏內殿論義如常
十六日己卯踏歌之節天皇御前殿賜宴侍
臣奏樂踏歌賜祿其儀如常並加舊儀十
七日庚戌勅公卿於豐樂院令行射禮十
八日辛巳天皇御射場觀四府賭射十九
日壬午侍從所庭中鬼足遺疏先品大原內

親王薨不任緣葬諸司以喪家固辭也皇帝
不視事三日內親王者日本根子天權國高彥
尊天皇之皇女母正四位下勳四等伊勢朝
臣老人之女贈從三位繼子也二品行治部
卿兼常陸太守賀陽親王上表請致仕曰臣
聞力拙筋衰請骸之訓自遠鐘鳴漏盡收迹
之誠斯彰臣本愚頑志業無紀幸賴天潢餘
潤終得壽命游臻獻替之志已謝塵涓朝夕
之誠從積葵藿方命光陰行暮忽為夜行之
人即須歲首奏聞當表用退之請然而將辭
之營猶有眷戀歐梁欲去之驂非無徘徊伏
櫪况臣多年已作魏闕之臣一旦應為丘園
之老犬馬之情戀主何已故三朝以下諸節
會之日勤從賓贊自割情戀即今正月已闕
朝會漸隔宜退影閑扉待終初服伏願曲柔
上天聽早之恩幸全微臣知止之分瞻仰震
居伏增感意不任下情之至優詔不許之出
日癸未從五位上行助教滋善宿祿宗人卒
宗人者老京人本姓西漢人備中國下道郡
之所貫也少遊李館從大李博士御船宿祿
氏主受三禮一聞而記於心尊氏主願謂同
志云此生後代之禮聖也天長年中為美作
博士以經李優洽被召侍嵯峨院兼和七年
擢并直講久而遷助教嘉祥三年授外從五
位下仁壽二年賜姓滋善宿祿改本屬隸於
左京天安授從五位下貞觀之初加從五位

上宗人姓沉靜少人事執志雅正以儒素自
守未嘗入宮中見公卿大夫卒時年六十四
廿一日甲申停內宴以天下患咳逆病也
於雅院修法限以七日无品純子內親王薨
不任緣葬諸司以喪家固辭也皇帝不事三
日內親王者嵯峨大上天皇之皇女也母正
五位下文室真人父賀麻呂之女父子生二
女焉廿二日乙酉散位從四位下棟氏王
卒棟氏者三品葛井親王之子也天安二年
十一月授從四位下貞觀十三年正月拜下
野守未遂秩限而卒廿五日戊子大納言正
三位源朝臣弘菴菴菴者嵯峨大上天皇之子
也母上毛野朝臣氏弘知而聰警好讀經史
在善隸書大上天皇在祚弘仁五年賜姓源
朝臣弘是源氏之弟二弟也年十六歲天長
五年賜爵從四位下七年加從四位上為宮
內卿九年兼播磨權守十年遷信濃守宮內
卿加授兼和元年進正四位下二年遷刑部
卿未幾遷治部卿信濃守如故九年七月遭
太上天皇崩解職同月拜參議九月復本官
治部卿十二年兼尾張守十二年為左大弁
尾張守如故十四年授從三位十五年月
拜中納言仁壽元年進爵正三位貞觀元年
拜大納言為性寬厚仁愛於移物通曉政體視
事清斷始太上天皇見子中弘最好奈特賜
經籍故家多賜書信諸弘子弘尋讀不倦兼好

絲竹每退衛之閑以琴書自娛薨時年五十
二、散事從四位上統朝臣忠子卒忠子卒忠
子者淳和太上天皇之女也天長九年賜姓
統朝臣貞觀四年正月授從四位上 廿七
日庚寅於御在所及建禮門朱雀門大板事
以攘灾疫也賑給京師飢病尤甚者自去冬
末至于是月京城及畿内畿外多患咳逆死
者甚衆矣○二月甲午朔勅從五位下行陰
陽權助兼陰陽博士播磨權大掾滋岳朝臣
川人率大属從八位上早部利負并陰陽師
等向大和國吉野郡高山修祭夏預攘虫害
也二日乙未大板於朱雀門前以觸死穢人
入禁中也 三日丙申停春日祭 四日丁酉
地震停春日祭並以有穢也 七日庚子
於内殿修法限七日下知大和國禁藤原氏
先祖贈太政大臣多武峯墓四履之内部内
百姓伐樹放牧 十日癸卯以二品兵部卿
兼上野太守忠良親王爲式部卿上野太守
如故四品大宰師惟喬親王爲彈正尹正四
位下右大弁兼勘解由長官南河朝臣年名
爲左大弁勘解由長官如故從四位下行左
中辨兼式部少輔大板朝臣音人爲右大辨
奏議正四位下行彈正大弼正躬王爲刑部
卿散位正四位下源朝臣寬爲宮内卿從五
位下又須繼王爲少納言從四位下行大和
守弘宗王爲左中弁從五位下行信濃守紀

朝臣冬雄為皇太后宮亮信濃介如故大藏
大輔正五位下在原朝臣善淵為内匠頭從
五位下行紀伊介紀朝臣宗守為玄蕃頭散
位從四位上基兄王為民部大輔從五位下
行尾張權介竺朝臣弘興少輔四品彈正尹
本康親王為兵部卿從五位上行左馬助平
朝臣有世為刑部大輔從四位上行信濃守
在原朝臣行平為大藏大輔信濃守如故從
四位上行文章博士菅原朝臣是善彈正大
弼文章博士如故從五位上兵部少輔源朝
臣直為山城權守從四位上行左京大夫兼
山城守紀朝臣今守為大和守餘官如故正
五位下行越中守藤原春國為權守從五位
位下守玄蕃頭位伯宿祢直持為外和泉守
從五位下高丘宿祢百與為河内守叢位從
五位下嶋田朝臣善長為和泉守從五位下
藤原朝臣是繩為伊勢介從五位下紀朝臣
正守為叅河介叢位頭從五位下縣犬養大
宿祢貞守為駿河守叢位從四位上源朝臣
啓為相模守從五位下清原真人長統為下
總守從四位下行左近衛少將兼養作守良
岑朝臣清風為近江權守兵部少輔從五位
下藤原朝臣有蔭為上野介從五位下行下
野介伴宿祢河男為守侍從從五位下坂上
大宿祢岑雄為外叅議刑部卿正四位下正
躬王為越前權守刑部卿如故大造物從五

後新
○從五位下行中宮女進
藤原朝臣是行男介

○氏宗為左近衛大將從五位
下守左近衛權少將兼信
分左近衛權少將

位下橘朝臣門雄為能登守從四位上行下
野守基棟王為越中守散位從五位上飯高
朝臣永雄為越後守前越後介從五位下坂
上宿祢能文為權介散位外從五位下秦宿
祢永原為丹波介從五位上藤原朝臣常永
為但馬守大藏少輔從五位下藤原朝臣大
野為權守從五位下皇太后宮大進御船宿
祢主為兼因幡介秦議正四位下行式部大
輔春澄朝臣善繩為播磨權守式部大輔如
故從四位上行兵部大輔藤原朝臣仲統為
養作守兵部大輔如故從五位上行少納言
兼侍從藤原朝臣直道為檢前守從五位下
守內匠頭藤原朝臣利基為權介從五位下
行倫後介少野朝臣國梁為守外從五位下
行左大史大神朝臣全雄為介散位從五位
下統朝臣紀則為紀伊介外從五位下行繼
殿助時紀宿祢諸允為淡政守散位從五位
下藤原朝臣直為伊豫權守二品行式部卿
兼上總太守仲舒親王為大宰師權少貳從
五位下在原朝臣安貞從五位下守右少辨
藤原朝臣元利為侶等並為少貳大宰少貳
從五位下藤原朝臣真庭為筑前守散位從
五位下永原朝臣永岑為介從四位下行左
近衛少將藤原朝臣基經為中將從五位上
行左兵衛權佐源朝臣舒為少將中納言言
從三位藤原朝臣山陰為少將伊豫介如故

參議正三位行右衛門督兼近江守源朝臣
融為左衛門督近江守如故參議正四位下
行左大弁兼左近衛中將藤原朝臣良繩為
右衛門督散位從五位上左京朝臣業平為
左兵衛權佐十四日丁未大風壞民戶舍
大和國從五位下天津石門別雅姬神信濃
國從五位下宇遠神事科神八檝等並授五
位上四品兵部卿兼上總大守本康親王勅
賜帶劔十五日戊申太政官氣分沒紀伊
國司守從五位上並山王公辭以前司守從
五位下山口伊養吉西成放還與不之狀過
限不言上也十六日己酉以正五位下右中
弁兼中宮亮藤原朝臣家宗為左中弁中宮
亮如故從五位上守左少弁丹墀真人貞岑
為右中弁從五位下守右少弁藤原朝臣良
迺為左少弁大率大貳從五位下藤原朝臣
元利萬保侶為右少弁從四位下行大率頭
忠貞王為中務大輔從五位下大率頭
臣主雄為少輔從五位下行博士大春日朝
臣雄繼為治部大輔博士如故山城權守從
五位上源朝臣直為兵部少輔散位從五位
下紀朝臣恒身為大判事大監物從五位下
丹墀真人右馬臣子為大藏少輔散位從五位下
車持朝臣廣貞為大炊頭々々從五位下
凡子連家繼為木工助散位從五位下廣階
高祢真雄為左京權亮外從五位下造兵正

播磨如故散位從五位下四朝臣統範為大監物從五位下磯江主為大舍人頭從五位上行兵部
權少輔朝臣定雄為少輔從五位下藤原朝臣春江為權少輔散位從四位下紫世王為大率
頭正五位下行

葛城宿祢永藤為右京權亮從四位下左中
弁弘宗王為大和守從五位上行典藥頭出雲
朝臣考嗣為攝津權守散位從五位下賀茂朝
臣岑雄為相摸權命從五位下紀朝臣真丘
為上野介鎮守將軍從五位下小野朝臣春
板為權令將軍如故散位從五位下文室朝
臣耳樂麻呂為陸奧介民部少輔從五位下
藤原朝臣有蔭為大宰少貳十七日庚戌
左京人從八位上息長真人淨主等同族合
五洞伊國還付本貫齋衡二年左京職言此是紀
國伊國而除帳至是淨主等披訴許之十九
日壬子自十六日至十八日日初昇白無光月
初出赤如丹日並復回日十一日甲寅初能
登國置國分寺布蔭我本田三町大和泉兩
國飢疫賑給之○三月癸亥朔二日甲子空
中有声如雷紀伊國從二位熊野早玉神授
正二位三日乙丑御齋奉燈如常嗽四日
丙寅勅班幣七道諸國名神今春咳嗽流行
人多疫死仍禱名社神明有感因以賽之
五日丁卯於神祇官修祈年祭此祭例用二
月明四日而有穢停止故今日祠焉九日辛
未遣使者奉幣於伊勢大神宮十一日癸
酉詔令近江國坂田郡穴太氏譜圖与息長
坂田酒人兩人同卷進宮官本十五日丁丑霜
降宣詔五畿七道諸國云迺者陰陽寮勘奏
狀備檢卜筮今茲可有天行之疫豫能修善

可防將來者加以春雨未遍水泉調乏思氏
與歲忘寢與食又銷禍者能仁无上之法招
福者大衆不二之德宜仰諸國以安居中講
說王自詔到曰比及秋收至心堅固專令轉
讀庶幾增神威於自在保寶祚於冥助黎民
無疾之灾農功有豐稔之喜凡功德之道誠
信為本仍須長官親自檢校勤允睿慮必期
靈應不得踈略帝外祖母源氏墓在山城國
愛宕郡詔以城地四町為履之限是日禁諸
國牧宰私養鷹鷄先是貞觀元年八月頒下
詔命不貢御鷹亦制國司養鷹逐鳥或園多
養鷹鷄尚好殺生放以獵徒縱橫部內故重
制章十六日戊寅伊賀國正六位上大村
神應感神並授從五位下十九日辛巳以
散位從五位下橋朝臣弟為大監物從五
位下山口宿禰文雄為散位頭從五位上源
朝臣包為治部大輔正五位下兼行博士大
春日朝臣雄繼為刑部權大輔博士如故外
從五位下善宿禰清江為養濃介清江貞觀
四年拜美濃介以父憂去職今詔起之
日壬午以散位從五位上文室朝臣有真為
下總守大守少貳從五位下藤原朝臣有陰
為近江介下總守從五位下清原真人長統
為越後守從五位下行近江介藤原朝臣有
季為大守少貳廿三日乙酉延百廿僧於內
殿中宮神泉苑三处相分轉讀大般若經限

三日訖。廿八日庚寅詔以從四位下秀世
王正五位下在原朝臣善洲從五位上紀朝
臣右常省宗宿祢益門大春日朝臣真野麻
呂平朝臣實雄藤原朝臣安方在原朝臣業
平從五位下坂上大宿祢瀧守藤原朝臣山
陰文室朝臣卷雄高橋朝臣文室麻呂藤原
朝臣良近等為次侍從。廿日壬辰以從五
位上滋野朝臣安成藤原朝臣開全從五位
下源朝臣於藤原朝臣利基等為次侍從。

○

夏四月癸巳朔天皇御前殿宴。時臣奏樂
賜祿如常。三日乙未先是伯耆諸師傳燈
位僧賢永奏言年來五穀不登百姓窮弊加
之疫病頻發死亡者衆賢永奉為國家誓願

佛力精誠欣感願知靈驗由是割留供新羅
書寫一万三千佛并觀世音菩薩像及一切

經財穀百斛以資燈炷請安置國分寺及付
國司其穀每年出奉勿斷燈明詔許之。四

日丙申廣瀨龍田祭如常。五日丁酉昨今
所修平野梅宮祭忽有穢事並從止。七日

己亥式部有奏成選擬階之簿天皇不御前
殿大臣奉詔付省行之河內國若江郡空閑

地四町賜陰陽寮是日以從四位上源朝臣
能有從五位上平朝臣春香源朝臣平等為

次侍從。八日庚子內殿灌佛如常。十日

壬寅於建禮門前大祓。十一日癸卯天寒
大風人康親王家田九十四町在近江國愛

智郡為傳法新常康親王家田百町在同
國高嶋郡為救急新並於施入延曆寺詔付國
司永勿徵租十三日乙酉賀茂奇內親王依
例倭禊事辨史皆深辨官大死穢勅遣從五
位上行大外記滋野朝臣安成奉從行事
十四日丙午地震十五日丁亥公卿就大
政官遭曹司憲賜文武官成選位記賀茂上社
祿宜正六位上賀茂縣主真當下社祿宜從
六位上鴨縣主時主等並授外從五位下從
四位下行近江權守良岑朝臣清風者大納
言贈從二位安世弟三子也兼和初任內舍
人五年遷下野掾八年除內匠少允明年遷
伊勢大掾嘉祥三年正月授從五位下四年
拜賀介仁壽四年正月加從五位上奇衡四
年為左馬助天安元年遷左近衛少將六月
兼越中權介二年遷美濃介同年遷播磨介
並左近衛少將如故是年母喪解職數月之
後詔以本官起之同年十一月授正五位下貞
觀二年春除美濃守少將如故十一月授從
四位下今年二月拜近江權守赴任之後未
幾而卒時年可正四十六日戊申諸衛警固
緣賀茂祭也十七日己酉賀茂祭如常
十八日庚戌諸衛解嚴廿一日癸丑式部
省奉諸國郡司擬文天皇不御前殿公卿奉
詔於仗下令式部省輔開簿讀之以從五位
下行備後權介御舩宿祿佐世為助教備後

權介如故河内守從五位下藤原朝臣李雄秀一
為典藥頭從五位下行内藥正兼侍醫與道
宿称名继為駿河介餘官如故散位從五位
下蕃良朝臣豐茂為若狹守是日制准陸奥
國例給出羽國司交替新吏馬先是大守府
言新受沙門光著普高清願等三人著博多
津岸至是勅安置鴻臚館資給糧食侍唐人
船令得放却止九日辛酉是月霖雨未霽
○五月癸亥朔祭議刑部卿正四位下兼行
越前權守正躬王卒正躬王者贈一品萬多
親王之第七子也幼而聰穎入李蓋曹曹涉讀
史漢善屬文年十八轉文章生試及第天長
六年正月授從四位下累遷正太師刑部
大輔右京大夫仁壽二年出為丹波守以治
簡見祿部内肅然民不敢欺焉永和七年八
月拜參議八年春為大和守九年正月拜右
大守大和守如故十一年夏除遠江守在大
舟如故是年十月領班山城国田使長官十
二年法隆寺僧善愷告少納言兼侍從從五
位下登養真人直名為寺擅越枉法狀太政
官加訊鞠讞之而時論從橫云正躬等為善
愷成私曲于時從五位下守右少辨兼行讚
岐權介伴宿祢善男執律私曲相須之義不
平正躬等之論此事分爭論成牙楯事下勘
解由次官外從五位下兼守大判奉行明法
博士讚岐朝臣永直考之永直考云私曲兩

字混也一科是相須之義也善男確執以為
私之与曲明是二也當時有識式部少輔從
五位下小野朝臣篁同善男之論遂緣受推
善愷違法訴狀官當解任削爵一階從四位
下行左中弁兼守大藏大輔伴宿祢成益從
五位上守右中弁藤原朝臣豐嗣從五位下
守左少弁兼左衛門權佐藤原朝臣岳雄等
共坐此夏解官削爵前史詳之故不委載焉
嘉祥元年正月授正躬從四位下未畿治部
卿仁壽元年十一月加從四位上守衡二年
正月進正四位下拜大貳在官六年貞觀
二年歸京三年正月拜兼議二月為彈正大
貳今年二月除刑部卿兼兼有權守卒於官
開神並加正三位從四位下合殿比咩神從
四位上是日削以下野國准大國例免所九
戶損伊賀國名張郡節婦伊賀朝臣道忠女
永免戶内田租終身勿事即表門間以旌貞
操焉五日戊辰天皇不御武德殿停騎射
之節也七日己巳天寒殞霜八日庚午
公卿就太政官曹司廳任銓擬郡司宣削如
常九日辛未授上野國正五位上小高神
從五位下十三日乙亥諸六十僧於内殿
限以三日轉讀大般若經十九日辛巳尚
藏位三位菅野朝臣人數薨人數者致仕兼
議從三位真道之女也天長十年十一月叙

後本元街 尊

從五位下 永和十五年為典侍是年十二月
叙從五位下 永和十三年為典侍是年十一
月授從四位下 嘉祥二年十月轉尚侍十一
月授從三位 天安元年遷為尚藏 廿日壬
午於神泉苑修御靈會勅遣左近衛中將從
四位下藤原朝臣基經右近衛權中將從四
位下兼行內藏頭藤原朝臣常行等監會事
王公卿士起集共觀靈座六前設施几筵盛陳
花草恭敬薰修延律師慧達為講師演說金
光明經一部般若心經六卷兼雅樂寮伶人
作樂以帝近侍兒童及良家稚子稚為舞人大
唐高麗更出而舞新伎散樂競盡其能此日
宣旨別苑四門德都邑人出入從觀所謂御

靈者崇道天皇伊豫親王藤原夫人及觀寮
使橋逸勢文室宮田麻呂等是也並坐事被
誅冤魂成厲近代以來疫病死甚衆天下
以為此災御靈之所生也始自京畿爰及外
國每至夏天秋節修御靈會往々不斷或禮
佛說經或歌且舞合里童貫之子觀粧馳射膺
力士祖袒裼相撲騎射口王藝走馬爭勝倡
優媚戲近相誇競聚而觀者莫不填咽遐迩
因循漸成風俗今茲春初嘆逆疫百姓多斃
朝廷為祈至是乃修此會以賽宿禱也 出
二日甲申天皇御雅院召見神泉苑御靈會
舞童雅樂寮奏音樂是勅遷山城國廣幡神
田中神於愛宕郡伊佐祢里以舊社近於行

穢也。廿六日戊子授下總國從五位下意
富比神正五位下分養作國若田部為若東
若西部以從五位下守主統頭家原宿祢繩
雄為遠江權介主稅頭如故。廿八日庚寅
養作國從五位下天門列神奈天神大仇々
神並授從五位上。○六月壬辰朔二日癸巳
以駿河國富士郡法照寺預之定額。三日
甲午以丹波國何鹿郡佛南寺為真言院即
付國司檢校。八日己亥授武藏國從五位
下氷川神正五位下甲斐國從五位下勳十
二等物部神養和神從五位上近江國正六
位上建部神從五位下。十一日壬寅月次
神神官奉幣如常。十一日壬寅月次
等國地大震陵谷易処水泉涌出壞民庐舍
壓死者衆自此以後每日常震。廿一日壬
子復養濃國土岐惠奈兩郡百姓課役一年
安藝國佐伯郡加置主政主帳各一員。廿
六日丁巳進伊勢國從二位多度神階如正
二位。廿八日己未内匠寮始置寮掌一員
廿九日庚申以從五位上安倍朝臣負行
為撰津守負行負觀三年任撰津守以母難
解職今詔之是明霖雨人民愁辱。○閏六月
壬戌朔霖雨始霽。二日癸亥大和國言石
上神社南見五色雲。九日庚午地震。十
三日甲戌從四位下良岑朝臣寬子卒。十

九日寅辰曉有流星西行 廿五日壬午京
師凱賑給之 廿七日戊子授近江國正五
位下三尾神從四位下 廿九日庚寅朱雀
門前大板如常 〇秋七月辛卯朔日有蝕之
二日壬辰勅遣奏議正四位下行式部大
輔兼播磨權守春澄朝臣善繩從五位上行
神祇少副大中臣朝臣豐雄於大極殿奉禱
伊勢大神去月有流星神祇官卜云天照大
神成崇故禱以防不祥也 四日甲午祠廣
瀨親田神分遣使者班幣諸各神社五日
未天皇御南殿觀相撲 八日戊戌天皇御
南殿觀壹相撲 十六日丙午前宮內卿正
四位下豐江王卒豐江者仁壽二年正月從
孫高擢王之子也弘仁十二年正月從
五位下天長二年秋拜少納言兼侍從五年
叙從五位上美和五年加增正五位下九年
七月叙從四位下十年為中務大輔十一年
遷兵部大輔嘉祥仁壽之間累加至正四位
下齋衡三年遷右京大夫後年除下總權守
天安二年為宮內卿負觀四年老病罷官退
居里第卒時年六十八 廿日庚戌諡六十
僧於內殿限以三日轉讀大般若經 廿一
日辛亥大風折樹發屋尤品善原內親王薨
不任緣壽諸司以喪家固辭也皇帝不視事
三月內親王者桓武天皇之皇女也母從四
位上藤原朝臣大繼之女從四位下河子也

廿六日丙辰囚獄司着鈇囚人毆傷防接
 右兵衛百濟豐國于時以左兵衛二人右兵
 衛二人為左右囚人防接囚人等私發憤恚
 遂成此亂 廿七日丁巳勅以新錢一千貫
 文施入諸大寺元興寺大安寺藥師
 苑同新東大寺興福寺元興寺大安寺藥師
 寺西大寺各錢百貫鐵百廷延曆寺新華寺
 各錢廿貫鐵廿廷豐浦寺本元興寺招提寺
 天王寺崇福寺知識寺各錢廿貫鐵廿廷梵
 教寺比叡西塔院東寺西寺各錢十五貫鐵
 十五廷 廿九日己未晦內獄司着鈇囚
 人脫禁逃竄 八月辛酉朔二日壬戌授常
 陸國從四位下勳八等吉田神從四位上河
 內國從五位下建水分神正五位下以遠江
 國頭陀寺預於定額 三日癸亥下知五畿
 內七道諸國追捕逃走着馱囚囚人 七日
 丁卯釋奠如常直講從七位下般連副使麻
 呂講禮記并文章生等賦詩 八日戊辰地
 震明經博士等奉祭內裏不喚御所賜祿而
 罷散位從四位上房世王上表言風和日暖
 則微禽猶弄其音世靜時平則小人自申其
 志房世立性趨踈無分所採幸沾天滿之餘
 潤早預紫綬之顯采每至公私行列之時高
 加諸臣之上未嘗不敬然沮作內疚于心既
 耻一身不才壘點宗室况復子孫無益損貴
 帑藏是以尚謙之慮已兆於曩時賜姓之言

乃發於今日但嫌自愚心賜新造姓名望諸
追同近族作平朝臣姓即取得平之茂將為
貽厥之謀詔許之左京人外從五位下雅樂
少允和迺部大田麻呂賜姓宿祢大田麻呂
自言天帶彥國押人命之後也山城國妃伊
郡人^大炊大屬從六位下秦忌寸比津麻呂
復本姓氏伊養吉^大市守早死比津麻呂幼
少被貫母姓散位從四位下坂上大宿祢正
野等上表請復比津麻呂^幼從之^少比津國
河邊郡人散位正六位上若湯坐連官足主
殿允正六位上若湯坐連仁高等三人改本
居^餘右京職九日己巳右京人從五位下
行皇太后宮大進御船宿祢^彥主從五位下
行助教兼備後權介御船宿祢^佐世內^藏少
屬正七位上御船宿祢^氏柄^散位從七位上
船連助道等男女六人賜姓菅野朝臣河內
國丹比郡人允^兵衛權大志正七位上船連
貞直賜姓御船宿祢^彥至等之先出自百濟
國貴須王也十一日辛未晨日無光十
二日壬申晨日無光小選復本十五日乙
亥越中國^正六位上鶺坂姊比咩神鶺坂寺
北咩神^杉田神並授從五位下庶人文室宮
田麻呂家十區地十五町水田廿五町在近
江國滋賀栗太野刈甲賀蒲生神埼高嶋坂
田等郡勅施貞觀寺十七日丁丑右京人
外從五位下行主計助飛鳥戶造豐宗等男

女八人賜姓御春朝臣其先出自百濟國人
 瓊伎也无姓安岑春岑亦二人賜姓有良朝
 臣貫付左京安岑等自疑云安岑等故從四
 位上攝朝臣清野男安雄雄之子也安雄剃髮
 為沙門安岑等被編伯父從五位下攝朝臣
 廣雄戶籍兼和十二年氏人等稱有嫌疑削
 籍不齒今詣賜姓定居為編戶民許之和泉
 國大鳥部人大藏大録正七位上當世宿祿
 高門大和國城下郡人正六位上大和宿祿
 永胤典兵外從五位下大和宿祿継子等並
 改本居貫附右京職十九日己卯伊勢國
 多氣郡百姓外少初位下麻績部廣永等十
 六人復本姓中麻績公愚麻呂等自疑云豐
 城入彗命之後也以傳灯法師位善行為因
 供奉十禪師廿一日辛巳於神泉苑修法
 限七日訖右京人從五位下行年人正難破
 連縷麻呂伊豫權掾正六位下難波連實得
 縫殿少允從六位上難破連清宗等並賜姓
 朝臣其先高麗國人也廿二日壬午讚岐
 國多度郡人齋院權判官正六位上刑部造
 貞鯨改居貫左京職廿三日癸未大政官
 処分左右京五畿七道諸國貢齋位子自今
 以後宜勘三比籍廿五日乙酉以外從五
 位下忠世宿祿負直為薩摩守負直負觀四
 寺任薩摩守以母憂去職今詔起之○九月
 庚寅朔三日壬辰御齋奉燈如常五日甲

午右京人散位外從五位下夕臣自然麻呂
 賜姓宿祢信濃國諏方郡人右近衛將監正
 六位上金利舍人負長賜姓大朝臣並是神
 八井耳命之苗裔也山城國葛野郡大圖書
 大允從六位上秦忌寸春風但馬少目正八
 位上秦忌寸諸長亦三人賜姓時原宿祢其
 先秦茹皇之後也河內國丹比郡人左少史
 從六位下葛井連宗之兵部少錄正七位下
 葛井連居都成等四人改本居貫附右京職
 河內國錦部郡人木工權少屬從七位上錦
 部連安宗式部位子正七位上錦部連三宗
 麻呂等改本居貫附左京職六日乙未以
 山城國愛宕郡道場一院預於定額賜給禪
 林寺先是律師傳燈大法師位真紹申釋傳
 昔秦以愚勝貪道之質厚蒙兼和聖主之恩
 不任慙愧之至思致結塵之効任行作坐卧未
 曾慶忌當于此時至心發願奉為聖皇造毗
 盧遮那佛及四方佛像奉報聖恩護持國家
 而而每事闕短資具未備唯採材木未始鏤
 刻爰還于奇衡元年於河內國觀心山寺謹僅
 奉造三年之間其功既畢竊慮山中寂寞任
 持難久至于後代恐有頽毀事須近秘京萃
 之邊兼令易後代之從治愛買故從五位下
 藤原開雄東山家家即使為寺家造立堂安置
 五佛丈僧買俗家者律令之所制私道場者
 格或之所禁也犯此禁制立彼道場非是敢

押法禁故招罪谷誠欲報先帝之鴻恩果區々之至願丈普天之下莫不王地所作之功德皆悉資國王大臣此則聖教之所明非凡愚之私造諸預之定教名禪林寺永傳真言法門秘要師資相傳存於不朽詔許之七
日丙申壹伎嶋石田郡人宮主外從五位下卜部是雄神祇權少史正七位上卜部業孝等賜姓伊伎宿祢其先出自雷大臣命也
八日丁酉地震震右京人主討摧少屬從八位上大原史弘原內膳令史從七位上大原史廣永等賜姓宿祢其先出自後漢孝靈皇帝之後肅王也九日戊戌皇陽之節宴于羣臣賜以菊酒喚文人賦詩宴竟賜祿谷
有善十日己亥大赦於建禮門前以明公將發奉幣伊勢大神宮使也播磨國飾磨郡播磨博士大初位上和迺部臣宅繼賜姓迺宋高祢自言天帶袁國押人命之後也河內國古市郡人木工大屬正七位上藏史朝臣繼改本居貫附右京職十一日庚子遣使者於伊勢大神宮十三日壬寅紀伊國各
草郡人內監從八位下紀直負吉改直字賜宿祢姓撰津國豐嶋郡人左史生從六位上葛木直負岑改本居貫附右京職美濃國可兒郡人左史生從八位上長谷部負宗貫附左京職十五日甲辰右京人主計少久正六位上真野臣永德姪男真野臣道緒等賜

姓宿祢大和國山邊郡人上野權少掾正六位上民首廣門右京人大宰醫師正七位上民首方宗木工醫師正六位上民首廣宅等賜姓真野臣永德廣門等之先出自天足彥國押人命也 廿五日甲寅授越中國正五位下雄神正五位上近江國正六位上葛野神伊豫國正六位上高繩神並從五位下勳解由使起請二條其一曰神社帳准官舍帳勳了之日命移式部省其二曰奴婢生益附帳之日令注~~文~~母名太政官外分並依請 廿六日乙卯下知大和國云添上郡般若寺近側山十町之内勿合百姓伐損 ○十月庚申朔天皇不御前殿宴侍臣於仗下初賜~~音~~樂親王已下賜祿各有差是日夜雷鳴詔衛陳於殿前 二日辛酉制長門國採銅所雜色四人預於勳籍 六日~~乙丑~~大和國正六位上天玉敷神豐日神甲斐國正六位上比志神並授從五位下 廿七日丙寅授下野國從五位上勳五等溫泉神從四位下上野國正六位上若伊賀保神從五位下 十一日庚午右京人陰陽少屬從六位上飛鳥戶造清負內監正六位上飛鳥戶造清生大政官史正八位下飛鳥戶造河主河內國高安郡人主稅大屬正七位上飛鳥戶造有雄等並賜姓百濟宿祢其先曰百濟國人比有之後也 十五日甲戌大風雷雨 十七日丙

子、後出雲國百姓課役一年。廿一日庚辰
天皇喜大政大臣於內殿以賀滿六十之齡
有衣被寶物之贈每色十於六數皆是乘興
服御之物也。特喚諸大夫年六十已上者於
仗頭賜飲。太政大臣家令從五位下菅野朝
臣弟門並授從五位上。藤原朝臣直方從五
位下。從四位下藤原朝臣儉子進從四位上。
元位藤原朝臣多養子從四位下。從五位下
上毛野朝臣滋子正五位下。慶賀之餘歡息
將及餘家人也。河內國丹比郡人正六位下。葛
井貫居都人大初位下。葛井連高長等改本
居貫附右京職。廿三日壬午。屈六十僧於
內殿限三日轉讀大般若經。廿七日丙
戌。攝津國河邊郡人九世最位正六位上川
原公清。川原公清宗正七位上。川原公清貞
從八位下。川原公清方十一世大膳大進正
六位上。為秦真人菅雄等五人之家。並蠲課
役。清永等宣化天皇皇子。火焰之後計其世
數未可徵課役也。廿九日戊子。陸奥國勲
九等飯大嶋神勲十等河福麻水神元位八
壯姬小結温泉神等並授從五位下。伊勢國
正六位上。篁乃波神安藝國正六位上天盤
門別神在屋祥並從五位下。廿日己丑。大
坂於建禮門前以大齋死人骸入神祇官。故
也。○十一月朔七日丙申。平野春日祭如常。
八日丁酉。梅宮祭如常。十日癸亥。以傳燈。

法師位載寶為內供奉十禪寺師 十二日辛
丑園并韓神祭如常 十三日壬寅地震鎮
魂祭如常 十四日癸卯新嘗祭天皇不御神
嘉慶以主殿寮省狹死穢而官人奏入御在
所也公卿向神祇官奉祭如常 十五日甲
辰天皇御前殿宴於羣臣奏大歌五節舞賜
祿如常 十七日丙午先是丹後國言細羅
國人五十四人來着竹野郡松原村問其來
由言語不通文書無解其長頭屎鳥舍漢書
答云新羅東方別嶋細羅國人也自外更無
詞因幡國言新羅國人五十七人來着荒坂
濱頭畧似高人是日勅給程糧放却本蕃
止日己酉左京人齋院判官正八位上上止
野公藤野內教坊頭從七位下上毛野公止
子等同族男女七人賜姓朝臣豐城入彦命
之苗裔也 廿六日己卯中宮於太政大臣
深殿第大設齋會演大業經賀太政大臣滿
六十也限三日訖公卿大夫多齋陪享○十
二月己未朔三日辛酉左京職正六位上戊
亥福神山城國春日年祈神近江國少扶神
阿度河川內神等並授從五位下 六日甲
子勅遣叢位從五位上內宗王從五位上大
中臣朝臣直主從五位下齋部宿祢木工等
向伊勢大神宮奉幣 九日丁卯以甲斐國
從五位下大井侵神列於官社 十一日己
巳月次并神今食祭天皇不御神嘉慶所司

奉祭如常右京人左史生正八位下六人部
連吉雄賜姓善泐宿稱天孫大明命之後也
十二日庚午中務火燒御曹司屋一間
十三日辛未飛驒國言樹連理一
十四日甲戌陸奧國盤瀨郡人正六位上勳九等吉弥
候部豐野賜姓陸奧盤瀨臣其先天津彥根
命之後也十八日丙子分遣公卿已下侍
從以上向諸山陵墓奉獻荷前幣六廿一日
己卯勅賜長門國司帶劔廿四日壬午中
宮爲賀大政大臣齋滿六廿廿日廣謙親王已
下五位已上並侍弓極歡尚罷賜親王已下
衣被并廿九日下亥晦大祓大儺如常
日本三代實錄卷第七

日本三代實錄卷第八 延貞觀六年正月盡五月

左大臣從二位兼行左近衛大將藤原朝臣時等奉勅撰

○六年春正月戊子朔大雨雪天皇加元服御
前殿親王以下五位已上人自閤門於殿庭
拜賀礼畢退出百官六位至典已上於春萃
門南拜賀先是預詔勸學院藤氏兒童高四
尺五寸已上者十三人加冠是日引見內殿
七耀御曆藏氷樣腹赤御齎等所司付內侍
所奏三日庚寅天皇御大極殿受朝賀禮
畢還東宮御前殿賜宴侍臣雅樂寮奏音樂
宴賜御被四日辛卯所司獻剛卯杖天皇不
御前殿內侍奏之七日甲午天皇御前殿內
侍奏之七日甲午天皇御前殿覽書馬賜宴

甲申

貞德按此七日鼓童出當作是日

群臣奏樂賜祿如常詔曰明神止大八列國
 所知天皇詔旨良乃宣勅平觀王諸王諸臣
 百官人等天下公民衆同食及等西而以民
 衆同食止宣天皇幼少久御坐止伊信親王
 等平始天王等臣等乃相允奉利相技奉
 依天食國之內無事久平今御冠加賜
 此人止成賜勞此度乎天下國內止共尔可
 為止奉所念行須凡為人子者有悅事特波
 必先都於夜乎崇饗奉乃止天行須故是以
 皇太后乎大皇太后尔皇太夫人乎皇太后
 尔上奉利崇奉留又大神宮乎始天諸社乃
 祇宜祝等尔給位階一位正六位上量賜物
 又諸寺僧尼乃滿位以上尔加位一階若大
 法師位尔波乎迴授子一人又天下僧尼
 乃年八十已上尔施物尔又五位已上子
 孫年士已上叙當蔭階又天下為文後者六
 位已下叙爵一級唯正六位上尔迴授一子
 無子者尔量賜物又京官主典已上加賜帛
 絮又負觀六年正月七日午時以前大辟已
 下罪無輕重已加賜帛絮及負觀尔每正
 月廿日每時以前尔已正罪無輕重已發
 竟未發尔已正及犯八虐常赦所不免者
 咸赦除之其私鑄錢及強竊二盜並不在赦
 限但入死刑者降一等諸老人年百歲已上
 賜穀伍斛九十已上叁斛八十已上壹壹斛孝
 子順孫義爰爾婦表其同終身勿事艱寡孤

獨篤疾宣病不能自存者波亦宜量賜物又天
下百姓乃徯十日免賜布又仕奉人等中其仕奉狀乃隨尔治賜人毛在又御意感愛盛尔
治賜人毛一二在故是以冠位上賜比治賜
止宣天皇我勅乎衆聞給止宣授无品惟後
親王四品散位從四位下輔世王從四位上
无位忠範王朝右王並從四位下主水正六
位上岑行王從五位下從四位下行左京大
史兼山城守紀朝臣今守正四位下從四位
下行伊豫守豐前王中宮大史藤原朝臣良
世大宰大貳藤原朝臣冬緒等並從四位上
正五位下守右京大史橘朝臣負振内近頭
在原朝臣善判刑部權大輔兼行博士大春
日朝臣雄繼等並從四位下從五位上行但
馬守藤原朝臣常永右近衛少將兼行因幡
守藤原朝臣有負左近衛少將源朝臣舒伊
賀守當麻真人清雄右衛門佐藤原朝臣廣
基等正五位下信濃權守從五位下橘朝臣
安吉雄鑄錢長官兼周防守丹墀真人茅握
前大宰少貳橘朝臣三夏伊豫權守藤原朝
臣宜安藝介藤原朝臣三直侍從兼奇院長
官藤原朝臣水谷右近衛少將兼伊豫介藤
原朝臣山蔭最位源朝臣好等並從五位上
左京亮外從五位下布瑠宿祢清貞正六位
上源朝臣弼讚收權掾藤原朝臣弘經左衛
門大尉平朝臣季式大炊助安信朝臣宗行

掃部助藤原朝臣高範散位攝朝臣世人大
藏大兼長固朝臣秀雄大膳亮紀朝臣嵩仁
式部大兼藤原朝臣維範攝朝臣良基右近
衛將監布勢朝臣冬雄民部少兼大中臣朝
臣是直主殿權久清瀧朝臣岑成民部大兼
丹墀直人瀧雄尤馬助丹墀真人藤善太皇
太后宮少進安信朝臣肱主散位伴宿祢継
守左近衛將監安信朝臣三寅右兵衛大尉
藤原朝臣千兼越前介藤原朝臣清身散位
佐味朝臣人上右少史兼明法博士完人朝
臣永継書博士依伯宿祢負敏等並從五位
下左大史正六位上賀陽朝臣宗成音博士
清内宿祢雄行並外從五位下是日大政大
臣從一位臣藤原朝臣良房左大臣正二位
臣源朝臣信右大臣正二位兼行左近衛大
將臣藤原朝臣良相正三位行中納言兼陸
奥出羽按察使臣平朝臣高^棟棘正三位行中
納言兼民部卿大皇太后宮大史臣伴宿祢
善男中納言從二位兼右近衛大將臣藤原
朝臣氏宗兼議正三位行左衛門督兼近江
守臣源朝臣融兼議正四位下行左兵衛督
兼倫前守臣源朝臣多兼議正四位下行右
衛門督臣藤原朝臣良繩兼議正四位下行
式部大輔兼播磨權守臣春澄朝臣善繩等
上表奉賀帝加元服曰臣聞丈夫冠者五不之
始嘉幸之重古之聖王必敬此道闕斯長幼

能和尊尊昇有序表成人之茂典裁訓俗之宏
緹網者也謝伏推皇帝階下紀高卷領切邁
身批濬哲於生知凝沉幾於日用今屬履端
朔且闋歲推新元服肇加禮容斯舉玄武之
象既彰黃屋之尊祚劄叶民之望超七十二
君之清塵兼天休握萬八千歲之寶節是知
一人有慶万国歡心凡在黎苗孰不抑躍臣
等任忝股肱喜深骨髓太陽既照更增頌藎
之誠廣慶斯成俱獻賀燕之志不任鼓舞忻
幸之至謹奉表陣賀以聞八日乙未始講
寂勝王經於大極殿以元興寺僧傳灯大法
師位賢應為講師授巡察彈正從六位上田
口朝臣業雄從五位下進尚侍從三位源朝
臣全姬階加正三位典侍從四位下良岑朝
臣親子藤原朝臣有子並從四位上從五位
下藤原臣能子正五位下典藏從五位下文
室朝臣御井子掌侍從五位下安倍朝臣厚
子散事從五位下紀朝臣金子田中朝臣保
子安倍朝臣高子等並從五位上典水外從
五位下大和宿祢繼子元位藤原朝臣養賀
子藤原朝臣御康御園直人藤子當麻直人
直廣粟田朝臣宅子高橋朝臣宅子等並從
五位下元位秦忌寸今子大和宿祢繼子等
並外從五位下九日丙申宣告百官五畿
七道諸回云今誓詔書旨百姓徭宜復十日
者是則下恩一時兼制永年但徭役者專任

國司之自爲實非公家所考竅而或牧宰等
偏稱任民不足好用功糧論之政途豈云良
吏宜乃眷公平務迴方略令民心深息肩之
悅國政少用稅之費自餘奉條一准舊例十
四日辛丑大極殿齋講畢僧綱已下奉奏御
在所論義賜御被如常延曆寺座主傳灯大
師位圓仁卒圓仁俗姓土生氏下野國都賀
郡人也當產時有紫雲見其家上家人無見
時有僧名日廣智國人号廣智菩薩廣智
親望雲氣乃知起於壇越王生氏家甚以奇
之秘而不言誠其父母善能愛養久而圓仁
喪父隨母育長年甫九歲付託廣智菩薩圓
仁幼而警後風貌溫雅其兄以外典教之然
猶心慕佛道嘗登經藏誓探得觀世音經心
甚歡喜遂坳俗書受學經論俄而通涉諸部
領悟大肯夢見一大德顏色清朗長六七尺
即就其邊瞻仰禮拜大德含笑摩頂語話傍
有人問云汝知大德否答云不知傍人云此
是叡山大師也大同末年隨緣入京適登叡
山謁親寂澄大師瞻視顏貌一如昔夢寂證
大含咲語話如夢所見竊自知之不向人說
圓仁于時年十五矣寂證大師教以止觀弘
仁十三年六月寂證大師遷化圓仁始始滿
可身羸眼暗知命不久回而尋叡山北極坐
谷結草為庵消三四年園山僧衆苦菴吾
師為法早取入唐尋而官補請益永和五年

發七月二日著大寧^唐揚州海陵縣開成三年
七月二日到揚州同年十月國使入京同仁
苦請留住揚州意在巡禮天台及五臺等諸
聖跡李相公德裕因奏有勅不許巡禮四年
國使躬禮既畢還向本朝圓仁相隨上船圓
仁心謂遠渡滄溟本為求法仍辭國使獨身
下船弟子惟正惟曉俱留住沙石之上海賊
十餘人忽然出來顏色非常意在要物圓仁
與惟正等俱語云我死只在茲不如捨物專
任彼賊即捨隨身物著身衣服皆悉與之最
後授銚子賊昂云和尚草捨銚子客中無此
器幸苦無極矣賊乃發慈心語云和尚如今
有何所要答都無所要但欲得到村里賊即
逃隨不見當此之時殆被賊手僅免虎口又
歸海州刺史處分配任本國第二船船頭判
官良岑長松同船解纜待風而發逆風忽起
到著登州墻圓仁下船登赤山法華院送過
冬月登州十將押衙張詠來到山院語云詠
昔到^邦椰國甚蒙國恩故未奉問若有所要莫
莫取迹圓仁答云无他所要但意樂欲得入
國內巡禮諸聖跡押衙答云和尚莫憂詠將
滿此要教日文登縣^片將來云日本國僧等今
須任意巡禮諸聖跡押衙副使送縣^宰與
縣牒付送青州開成五年入五臺山禮拜聖
跡謁諸大德主人意謁客僧若是文殊外答
僧忽恐主人皆是文殊歎如是相歎共增恭

敬園仁住大華嚴寺溫槃院經過一夏彙至北臺雲霧滿山經路難尋霧氣閉塞乃之路前見一師子其可怖畏園仁却走二三里杵經於小時更後進路見彼師子猶在前路躡居不動更後却走二三里許杵增驚恟數刻之後亦漸進行師子猶在不去遂見人來即使起立入重霧中無復所見凡五臺多傳天台教法有志遠和尚玄鑒和尚各年及八十盛傳摩訶止觀并玄疏等學徒數百矣園仁夏中隨遠和尚稟學止觀寫得天台教迹等廿七卷至秋七月巡禮南臺至薰昏時忽見聖燈一燈之光普照五臺一々分明至五更頭燈滅不現其年八月到長安城禮拜大興善寺翻經院征阿闍梨屈詰以為師始學金剛界大教數月受五瓶灌頂被許傳法也明年向青龍寺禮拜義真阿闍梨屈詰為師入胎藏灌頂道場始習季毘盧遮那經中真言即契并真言教中微細儀式凡往長安六十年之間求得念誦教法經論章疏等五百五十九卷胎藏金剛界兩部大曼荼羅及諸尊曼荼羅壇樣高僧真教舍利并道具等廿一檀後隨青龍寺阿闍梨學悉地大教得值南天竺寶月三藏學西天悉曇聲韻分明千古可疑一特水叙兼巡城中遍謁衆德到街東大安國寺謁樞阿闍梨向街西淨影寺見惟謹阿闍梨不惜玄秘各為指授遇會昌天子

毀滅佛法經歷三年既絕歸思俄而軍裏下
牌云外國僧等宜早歸本貫因得出城經至
城門大理寺卿中散大夫賜紫金魚袋楊敬
之朝議郎守尚書職方郎中上柱國賜緋魚
袋揚普士左神策軍押衙錄書光祿大夫檢
校國子祭酒殿中監察侍御史上柱國史李
元佐等及衆官禮拜所持之教法押衙等引
詣官人迎待門前持致問僉云我國佛法
既已滅盡佛法隨和尚東去自今以後若右
求法者必當向日本國也得到登州押新羅
使張詠宅安存優厚經兩三年不得歸國夢
達摩和尚寶志和尚南嶽山大師等俱共來集
太子行基和尚語云吾等為護汝令到日本國故到此問語

竟即起前後圍繞向東相送其年春遇本國
船為風折扇到登州塔頁問法師乘其船還
至本朝兼和十四年九月還此上天子
請奉為國家修護頂每年永修鎮護聖境詔
依請焉嘉祥二年五月於延曆寺始修護頂
官給一千僧供料用內藏寮物勅遣奏議從
四位下守右大弁伴宿祢善男檢校而飲誓
水者一千餘人同年七月詔以圓仁為內供
奉十禪師三年三月天皇崩四月皇太子即
皇帝位圓仁上奏言除災致福熾盛光尋佛
頂是為最勝是故唐朝內道場中恒修此法
為鎮國基街西街東諸內供奉持念僧等互
相為番奉祈寶祚今須建立持念道場護摩

壇奉為陛下應修其法唐國街東青龍寺裏
亦建立皇帝本命道場令勤修真言秘法詔
曰朕特發心願於彼峯建立惣持院與隆佛
法於是勅惣持院安置十四僧永令修法仁
壽四年四月勅以圓仁為延曆寺座主齋衡
三年三月天皇屈圓仁於冷然院受兩部灌
頂天安二年八月天皇崩十二月皇太子履
祚明年天皇屈圓仁於內裏受菩薩戒貞觀
二年五月淳和大后請諸寺名德於院裏六
今日間講法華經解^釋之後請留圓仁受菩
薩大戒奉太后法名稱良祚三年六月天皇
太皇太后藤原氏請僧經名僧於五條宮四
今日間講法華經太后受菩薩大戒三昧耶

戒及壇灌頂行大衆布薩遷化之時年七十
二天下道俗知與不知莫不哀惜焉勅遣少
納言良岑朝臣經也贈法印大和尚位八年
追謚曰慈覺勅遣少納言良岑朝臣經也^世就
山宣削焉圓仁性寬柔慈悲甚深喜怒不^形
于色嘗患身羸^居叡山北極草菴夢從天送
葉^如甜瓜半斤^啜之其味如蜜傍有人語
云此是世三天不死妙藥覺後口裏餘味飲
之三過与夢中^啜其味不異經旬日知身健
眼明圓仁在此心無滌着得絕攀緣又行路
之時目無邪視路傍左右時有過者直置而
去不知有人於向行方適有過乃指而前其
專心無餘執皆此類矣圓仁身遊上邦足歷

靈窟趁衆德而養其說稟微旨而記於心傳
將真教弘闡殊旨宜彼西人謂法東去難後
歎遇難危然而每得危脫自非被佛護念導
利羣生豈能興於斯者又天台宗也傳於本
朝也昔聖德太子迎前身舊讀之經於南岳
鑒真高僧賁止觀教法而來自西唐先師最
澄奉詔越海造道遠和尚而受微言從順曉
閣梨而學悉地所求法文二百餘卷圓仁資
新來之秘教廣傳之宗門雖發源於縣丞
而鼓濤於淳天人能弘道信而有微徵十
六日癸卯踏歌之節天皇御前殿賜宴侍臣
伶官奏樂官人踏歌如常儀賜親王已下祿
各有差是日以正三位行中納言兼陸奥出

羽按察使平朝臣高棟正三位行中納言兼
民部卿太皇太后宮大夫伴宿祢善男並為
大納言善男民部卿太皇太后宮大夫如故
中納言兼右近衛大將從三位藤原朝臣氏
宗為權大納言兼議正三位行左衛門督源
朝臣融為中納言大藏卿正四位下兼行讀
收權守源朝臣生正四位下兼行讀兼權守
源由長官南淵朝臣臣名右大弁從四位下大
枝朝臣音人右近衛權中將從四位下兼行
內藏頭藤原朝臣常行左近衛中將從四位下
藤原朝臣基經為兼議本官並如故散位從
五位下藤原朝臣宗枝為內匠頭從五位上
行大外記滋野朝臣安成為刑部大輔從五
位上行丹波守滋野朝臣善蔭為大藏太輔若狹守從五

位下蕃良朝臣豐持為河内守正四位下行
左京大夫兼山城守紀朝臣今守為大和守
餘官如故從四位下行中務大輔忠貞王為
攝津守從四位上行右近衛中將源朝臣興
為伊勢守右近衛中將如故民部少輔從五
位下笠朝臣弘興為遠江守散位從五位下
菅野朝臣宗範為駿河守從五位下備前守
藤原朝臣是行為相摸守鎮守將軍從五位
下兼上野相植介小野朝臣春板為權介鎮守
將軍如故從五位上守刑部大輔平朝臣有
世為武藏權守散位外從五位上下多宿祢自然麻呂為
下總介四品彈正尹惟喬親王為常陸大守
奏議正四位下行式部大輔兼播磨守春澄
朝臣善繩為近江守式部大輔如故從四位
上行彈正大弼兼文章博士菅原朝臣是善
為權守從五位上行信濃權守橘朝臣安吉
雄為守三品中務卿諱天皇親王為上野太
守中務卿如故從五位下行相摸權介賀茂
朝臣岑雄為權介散位從四位下棟負王為
下野守從五位下行武藏守安信朝臣比高
為出權介從五位上行神祇大副橘朝臣岑
範為若狹守宮内弼正四位下源朝臣寬為
越前權守從五位下行助教兼備後權介菅
野朝臣佐世為介助教如故大監物從五位
下橘朝臣茅房為能登守散位從五位上飯
高朝臣永雄為丹波守從五位守宮内大輔

橘朝臣伴雄為因幡守從四位上行伊勢守
源朝臣冷為播磨權守從四位上行大藏大
輔兼信濃守在原朝臣行平為備前權守從
五位下行阿波介藤原朝臣忠宗為介左近
衛少將正五位下源朝臣舒為備中權守少
將如故從五位上行掃部頭藤原朝臣貞敏
為介掃部頭如故從五位下行民部少丞大
中臣朝臣是直為安藝介從四位下行内匠
頭在原朝臣善胤為紀伊守從五位上守主
殿頭當麻真人鴨継為阿波介主殿頭如故
兼議正四位下行右衛門督藤原朝臣良繩
為讚岐守右衛門督如故從四位上行皇太
后宮大夫藤原朝臣良竺為權守本官如故
大宰少貳從五位下行藤原朝臣有年為介
從五位下行式部大丞橘朝臣良基為伊豫
權介勘解由次官從五位下安倍朝臣清行
為大宰少貳敬位從五位下橘朝臣朝雄為
肥後介十七日甲辰車駕幸豐樂院觀射
禮敬位從五位下山口伊養吉西成卒西成
者右京人也幼懶讀書好習射藝選于成人
改節入學以春秋名家兼善毛詩周易補得
業生奉試及第除大宰博士不之官兼和之
初拜大學直講嘉祥二年渤海國王遣使入
覲以西成權稱大宰大允為存問兼領客使
向加賀國引入京俄而轉助教仁壽三年敘
外從五位下齋衛三年授從五位下出為大

和介天安二年遷紀伊介卒時年六十三
十八日乙巳御射殿觀四府賭射廿一日
戊甲內宴近臣詔嘆文人命樂賦詩如常儀
賜祿各有差廿五日壬子是日頒下五畿
七道諸國不聽以不課口計戶口增益之功
先是主計察言檢案內諸國之功唯秘令條
以不課六人准正中一人兼前之例行來尚
矣今疫死百姓無國不申因茲課可減除貢
賦數少而國司等偏執戶口增益以不課男
女締附簿帳國一万余人或國五六千人
室有增益之名曾無一物之貢檢之改途甚
率公平請自今以後以不課人不入扣口太
政良官外分依請焉廿七日甲寅請尊

廿七日甲寅詔以從四位下藤原朝臣多美
子為女御廿八日乙卯左京大夫兼山城
大和守正四位下紀朝臣守其後舊出
卒正稅復負觀四年三月除諸寺燈分新之
外悉停出卒但增收田租租以宛例用并年中
雜用者今檢彼年稅帳可收租稻其數之少
曾不足徭丁之功食多費用往年正稅其二減
徵田租復同前格云田租恒例畧別一東五
地今增加口介田段別一束五把雜色田段
別五把者而國內水田不必一等上中田少
數下之田多數至徵田租勤致未進加之下
田以下無人買作然則田疇荒廢翹足可待廿日
其三增加民徭復同前格云民徭亦日今復

若不足例役者給功食雇役其新用租內者
今准格肯給功食役而民無休息徒盡官物
須依今年正月七日詔永後十日可役廿
今守等守格肯施行民間而慣古先之舊觀規
嫌當今之新制不改張恐致公損請復舊法
以叶民望勅許之 廿九日丙辰銅假一面
鑄完伊勢齋宮主神司 二月戊午朔二日
已未從五位下行越後介高橋朝臣文室麻
呂卒文室麻呂者左京人本姓膳臣又姓錦
部信濃國人也五代祖膳臣金持娶信濃國
人錦部氏女生男倭於是倭不尋本族以母
姓為己姓便作信濃國人倭男養造病死五
男倫前祿正六位上亥公以讀五經侍嵯峨

院天長五年改錦部賜高橋朝臣貫甘左京
膳與高橋同祖故隨彥公是文室麻呂父也文室麻呂年九
歲事嵯峨太上天皇教鼓琴其伎日長他教
習者無有相及乃賜文室麻呂号曰琴師十
六歲始加之服使為藏人太上天皇崩後仁
明天皇徵為藏人尋拜常陸大掾近右兵衛
大尉有勅奉教鼓琴於諱光孝親王本康親
王文德天皇齋衡四年授外從五位下貞觀
元年十一月授從五位下為次侍從後拜越
後令不之往卒時年卅九文室麻呂能琴之
名冠於當時嘗文德天皇及清和太上天皇
徵令侍殿上為師李暉琴歷仕四代頗蒙寵
幸雖小道有可觀者殆近是歟 四日辛酉

祈年祭如常 五日壬戌授出羽國正四位
上勳六等月山神從三位正四位下勳五等
大惣荒神正四位上伊豆國從四位上三嶋
神正四位下備中國正六位上官原神淡路
國正六位上又度神並從五位下堪津國武
庫郡節婦早部連氏成賣年十六適右京人
文室真人武庫麻口歷十七年武庫麻呂死
氏成賣居喪有禮事死如生日不并食遂
不改醮詔叙位二階免戶內田租終身勿夏
即表門同以旌負操十日下印款奠如常從
四位下行刑部權大輔兼大寺博士大春日
朝臣雄繼講毛詩文人賦詩並如常儀 十
五日壬申以延曆寺僧傳灯大法師位兼雲
為內供奉十禪 十六日癸酉制定僧綱位
階詔曰國典所載僧位之制本有三階滿位
法師位大法師位是也僧綱凡僧同授此階
位号不高卑無別論之物意實不可然仍被
三階之外更制法橋上人位法眼和上位法
印大和尚位等三階以為律師已上之位且
法印大和尚位為僧正階法眼和上位為僧
正階法眼和上位為僧都階法橋上人位為
律師階是日勅遣奏議大藏卿正四位下源
朝臣生從五位下率行少納言兼侍從藤原朝
臣諸葛等依式率所司於西寺綱所任僧正
已下律師已上十六人策命云天皇詔旨登
法師多知白登宣大命并白須天皇我朝

廷乃天日嗣乃位尔平安尔御座之又御冠
加賜此人止成利賜布事彼諸佛弟子乃知
護持知護持知護念比奉利未左佐部之流
奈念行須依此天常例利外尔此度僧經數
多又治賜布或波先帝乃遺勅尔依天治賜
布或相護利奉流狀乃隨尔治賜布在利故
是以大僧都傳灯大法師位真雅尔法印大
和尚位僧正尔少僧都傳灯大法師明詮尔
法眼和上位大僧都尔律師傳灯大法師位
慧達尔法眼和上尔少僧都尔律師傳灯大法
師位真紹尔法眼和上位推尔少僧都尔傳灯
大法師位真紹尔法眼和上尔少僧都尔傳灯
傳灯大法師位最敬願曉明哲光善尔法攝
上人位律師尔傳灯大法師位慧叡真慧正
進道昌道詮與照常曉尔法攝上人位權律
師尔任賜比治賜布自余以後尔合力一心
尔之上下和睦天皇我朝廷尔平安尔誓
願此奉利天下尔平尔護持知万尔自止直
布天皇我勅命尔自遣從五位上行尔納言
兼侍從良岑朝臣經也向延曆寺尔傳灯大
法師位安慧為彼寺座主策命尔天皇我詔
旨止山中乃法師等尔白止尔宣勅命尔白
大法師安慧尔故座主圓仁大法師乃弟子
尔之真言止觀尔業兼習利故是以彼座主
乃平生尔定申之隨尔座主尔治賜布事尔
白止尔宣勅命尔白十七日甲戌先是去年

新羅國人而余人漂着石見國養乃郡海岸
死者十余人生者出四人詔國司給程糧放
却十九日丙子授參河國從五位上知之
神砲鹿神並正五位下從五位下狹投神從
五位上正六位上免足神從五位下樹一
日戊寅伊勢大神宮司於度會郡山中權木
連理一樹一十五日壬午車駕幸於太政大臣
東京深殿弟觀櫻花累路駐蹕於一條深殿
是帝降誕之處也太政大臣以看醋賜扈從
之群臣文武官積祿物於庭中令帝覽訖班
賜有差遠幸深殿花亭親王已下侍從已上
並侍焉太政大臣別令伶人教習樂一部喚
能屬文者五位已上十人諸司六位十人末

章生山人余樂賦詩吳醉歡樂移自花亭御
於射場帝御弓矢一發中鵠羣臣稱萬歲親
王已下以次遠射山城國司守正四位下紀
朝臣今守等卒郡司百姓於東垣外行耕田
之禮欲令帝覽之知農民之有事也自農至
暮極樂而罷賜親王公卿文武百僚祿各有
差夜分還宮是日授從五位下行隼人正難
波朝臣薄麻呂從五位上太政大臣家杖正
六位上日奉部若善外從五位下上毛野朝
臣滋子從四位下无位當麻真人葛子上毛
野朝臣官子並從五位下三月丁亥朔詔
以因幡國從四位下宇治神領之宮社三日
己丑天皇潔齋奉燈如常四日庚寅丹波

國何鹿郡人從七位下刑部首夏繼賜姓豐
階宿祢刑部首茅宮子賜豐階宿祢刑部首
茅宮子賜豐階朝臣夏繼等自言先出自彥
坐余也詔以內藏寮所領遠江國長土郡田
地一百六十四丁施入負觀寺 五日辛卯
雷雨 八日甲午以從五位下行神祇少副
大中臣朝臣豐雄為大副散位從四位上轉
世五為中務大輔從五位下丹墀真木瀧雄
為大盜物從五位下藤原朝臣維範為內匠
頭外從五位下藤原朝臣允和途部宿祢大
田麻呂為權大允遠江守從五位下竺朝臣
弘興為民部少輔從五位上行土佐守和允
朝臣臣範為宮內大輔散位從五位下御春
朝臣內雄木工助從五位下行木工助九子
連家繼為大炊頭右兵庫頭從五位下連枝
王為內膳正散位從四位上平朝臣房世為
彈正大弼從五位下行大炊助安倍朝臣宗
行為勘解由次官從四位下行紀伊守在原
朝臣善淵為山城守從五位下內匠頭藤原
朝臣宗板為伊勢介散位從五位下長岡朝
臣秀雄為遠江守從五位下行伊勢介藤原
朝臣是繩為信濃權介正三位行中納言源
朝臣融加陸奧出羽按察使本官如故外從
五位下行勅教善淵朝臣永貞為越後介助
教如故外從五位下行備後介大神朝臣全
雄為但馬介左京亮從五位下布瑠宿祢清

負為伯耆守散位外從五位下都宿祢御西
為出雲守從五位下涼朝臣撰為備後外從
五位下藤原朝臣行雄為土左守奏議正四
位下左兵衛督源朝臣多為左衛門督從四位上行倫前權守如
五原朝臣行平為左兵衛督倫前權守如如故從五位上行左兵衛權佐在原朝臣業
平為左近衛權少將散位從五位下藤原朝
臣直方為左兵衛權佐從五位下廣山王為
右兵庫頭先是律師法橋上人位最教等申
牒起請四事其一事曰僧受戒以四月十五
日始行二事曰未授度緣之輩雖下官符不
預受戒三事曰受戒畢後養闈受戒僧數四
事曰戒壇院設即捺於戒牒太政官處分依
請但其印使可用東大寺印 十一日丁酉

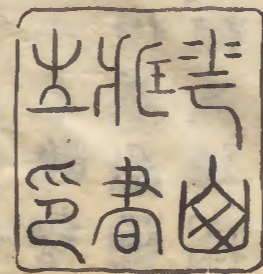
東京大延燒三家 十四日庚子彗星見東
在營室宿長四許尺 廿二日戊申延六十
僧於內殿限以三日轉讀大般若經以傳燈
法師位願祥為內供奉十禪師 廿三日己
酉授和泉國從五位上積川神從四位下遠
江國正六位上筑紫對馬神越中國正六位
上楯持神並從五位下 廿七日癸丑贈大
僧正傳燈太法師位空海延曆寺座主傳大
法師位最澄並贈法印大和上位 夏四月
丁巳朔天皇不御前殿親王已下賜飲仗下
四日庚申廣瀨龍田平野等祭如常 五
日辛酉梅宮祭如常 七日祭亥式部兵部
西省奏成選擬階薄天皇不御前殿有勅於

省令行 八日甲灌佛於内殿如常儀 十
日丙寅河波國勝浦郡加置少領一員十五
日辛未公卿乾大政官曹司廳賜文武官成
選位記策命如常 十六日壬申諸衛警固
緣明日賀茂也 十七日癸酉賀茂祭如常
十八日甲戌諸衛解嚴 廿一日壬丑有
勅改定諸國貢御馬期隨國遠近程有餘役
廿二日戊寅河波國名方郡人從八位上海
直豐宗外少初位下海直千常等同族七人
賜姓大和連 廿三日己卯式部省奏諸國
銓擬郡司擬文天皇不御前殿大臣奉勅檢
伏下點定之後奏焉 廿八日甲申天皇御
武德殿閱覽左右馬寮御馬 五月丙戌朔

五日庚寅端午之節天皇御武德殿觀諸衛
射親王已下競馳馬 六日辛卯天皇御武
德殿觀左右馬寮走馬諸衛騎射馬上雜藝
皆如旧儀 九日甲午勅法隆寺僧兼忍還
俗復本姓名中臣兼乃連益長便任兼濃國
山縣郡少領益長元各勢郡人也 十日乙
未授用波國正六位上愛當護神從五位下
十一日丙申右京人因幡權掾正六位上
物部門起姓春道宿禰 十四日己亥以兼
濃國山縣郡延等寺領之定額 十九日甲
辰詣六十僧於内殿限三日轉讀般若若
經 廿二日丁未授兼濃國正三位中山金
山彦神從二位 廿五日戊戌霖雨京師德



居飢病者持加賑恤駭河國言富士郡正三
 位淺間大神大山其勢甚熾燒山方一二詩
 里光炎高士詩又有雷地震三度歷十余日
 火猶不滅焦巖崩嶺沙石如雨煙雲鬱蒸人
 不得近大山西北有本木栖水海所燒巖石流
 埋海中遠可許里廣三四許里高二三許丈
 六焰遂為甲斐回墻



三代實錄卷第八

